71STE JAARGANG No. 9098 ZATERDAG 14 AUGUSTUS 1954

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen. Kantoor: Consciëntiesteeg 27-29. Telefoon: Redactie 3858, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. Buitenland f 3.– per maand (bij vooruitbetaling)

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Gomez en Plantz hedenmorgen op Curacao teruggekeerd

Geheimzinnige voorzitter RR zinspeelt op nieuwe reis

„Van de Antilia weet ik niets af!"

Plesman Luchthaven. — „Ik weet niets van de Antilia af, ik heb het ding niet gezien", zeide hedenochtend landsminister W. R. Plantz bij zijn aankomst uit Nederland op Plesman Luchthaven tegen onze redacteur, de enige persman die ter verwelkoming van deze landsminister alsmede de voorzitter van de Regeringsraad aanwezig was.

„Daarvoor moet u bij de heer Karner zijn".

Tevoren had de heer Gomez op een desbetreffende vraag over de droomboot onze redacteur reeds naar zijn collega van Financiën verwezen.

Zo was de start van het vluchtig matineuze interview niet erg inhoudsvol.



GOMEZ
......nieuwe reis?......



PLANTZ
......Antilia? Nooit gezien!......

Maar mr dr Da Costa Gomez wist onze man toch wel mede te delen, dat hij zeer vruchtbare besprekingen over de landsverdediging had gehad, hiermede zijn in Nederland afgelegde verklaring bevestigend.

Een desbetreffend plan zal binnenkort naar Curaçao worden opgezonden. Het bezit voor de Antillen zeer gunstige aspecten.

Ook Landsminister Plantz heeft te Nederland over het belastingwezen belangrijke besprekingen gevoerd, die te zijner tijd zeer zeker de nodige resultaten zullen afwerpen.

De heer Gomez bevestigde nogmaals, dat hij de schorsings-kwestie niet met de Nederlandse regering heeft besproken. Over zijn onderhoud met prof. Langemeyer repte hij niet.

Op een vraag van onze redacteur, waarom hij zo onverwacht naar Nederland was vertrokken, antwoordde de voorzitter van de Regeringsraad, dat de reis voor hemzelf helemaal niet onverwacht was geweest, doch de buitenwereld daarvan onkundig was gehouden. Zo had hij ook op dit ogenblik weer een plan tot een reis. Maar hij kon daarover thans nog niets mededelen!

De beide landsministers die te 8.20 uur op Plesman Luchthaven aankwamen, werden bij hun aankomst verwelkomd door de Lt. ter Zee 2de klasse G.J.W. Frohn, adj. v.d. Gouverneur namens de Gouverneur, landsminister Arends, het Statenlid Kwiers, de heer de Vries secretaris van de Regeringsraad, alsmede de heer Bauer vertegenwoordiger N.A. van de K.L.M.

Taipeh. — Nationalistische-Chinese oorlogsschepen hebben een communistisch-Chinese kanonneerboot tot zinken gebracht en een andere beschadigd. De nationalisten hadden geen verliezen geleden.

President Vargas denkt niet aan aftreden

New York. — De „New York Times" van heden heeft een bericht volgens welk president Vargas te kennen heeft gegeven niet van plan te zijn af te treden. In een redevoering bij de opening van een nieuwe staalfabriek schijnt hij gezegd te hebben dat hij iedere poging om de vrede en de openbare rust te verstoren met alle hem ten dienste staande middelen tegemoet zal treden.

Volgens berichten uit andere bron zal alle generaals in actieve dienst uit het district Rio de Janeiro in conferentie bijeen geweest op het Braziliaanse departement van oorlog. Over hun bespreking zal geen communiqué worden uitgegeven.

Ronde van Zwitserland

Bern. — De zesde etappe van de Ronde van Zwitserland die de renners van Bern naar Fribourg over een afstand van 228 kilometer voerde, is gewonnen door Volpi (Italië). De Nederlander Lambrichs werd derde, direct achter de Belg Adriaenssens.

In heta algemeen klassement leidt de Italiaan Fornara, voor Colletto en Astrua. Lambrichs staat nu op de 29e plaats.

Archie Moore nu tegen Joe Maxim of Jimmy Slade

Nebraska. — Archie Moore die er in slaagde zijn titel van wereld kampioen half zwaar gewicht te verdedigen tegen Harold Johnson in een Woensdag gehouden gevecht, heeft een contract getekend om zijn titel te verdedigen op 27 October a.s. te Nebraska. Zijn tegenstander zal zijn of Joe Maxim, ex-kampioen, of Jimmy Slade.

Moore heeft de titel van Maxim gewonnen en hem sedert dien nog twee malen verslagen.

Recht tot het Hart

— Wie boos wordt in een debat heeft het al ten halve verloren.

Het bezoek van Koning Haakon aan Nederland

's-Gravenhage. — Z.M. Koning Haakon van Noorwegen, die op het ogenblik een bezoek aan Nederland brengt, vertoefde Donderdag de gehele dag in Amsterdam en maakte o.a. een tocht door de hoofdstedelijke grachten. Het verregende Amsterdam — aldus schreef een der dagbladen — zal bij hem herinneringen hebben opgeroepen aan de Noorse havenstad Bergen, waar, naar men zegt, het 300 dagen van het jaar regent.

Gisteren echter waren de weergoden gunstiger gestemd en maakte Z.M. bij goed weer een tocht naar het Zeeuwse rampgebied, met name naar Stavenisse, waar als schenking uit Noorwegen vele Noorse woningen zijn gebouwd. Tevoren had Koning Haakon in Rotterdam een dienst in de Noorse zeemanskerk bijgewoond.

Gisteravond bevond de vorst zich in Den Haag, waar eerst een receptie op de Noorse legatie werd gehouden en waarna vervolgens door het Haags gemeentebestuur de vorst een diner in het Kurhaus aangeboden werd.

Over het algemeen is men in Nederland verwonderd over het jeugdige uiterlijk en optreden van de bejaarde Noorse Koning.



Twee jaar geleden kwam op de Pierre St. Martin in Zuid-Frankrijk de grotonderzoeker Loubens om het leven. Het lijk werd in de grot begraven. Thans wordt het stoffelijk overschot geborgen. Daarvoor werd een speciale container op de Pierre St. Martin met een parachute neergelaten.

Nederlands gezantschap tot ambassade verheven

Caracas. — De Nederlandse Legatie in Venezuela is verheven tot Ambassade.

Baron Oswald François Bentinck, Nederlandse Zaakwaarnemer in Venezuela deed hiervan mededeling aan een journalist, toen hij de nieuwe Directeur van het Protocol op het Ministerie van Buitenlandse Zaken bezocht.

Hij was niet in staat te zeggen, wie Ambassadeur zal worden of wanneer die komen zal. Dat is een beslissing, welke aan de Nederlandse Regering is voorbehouden.

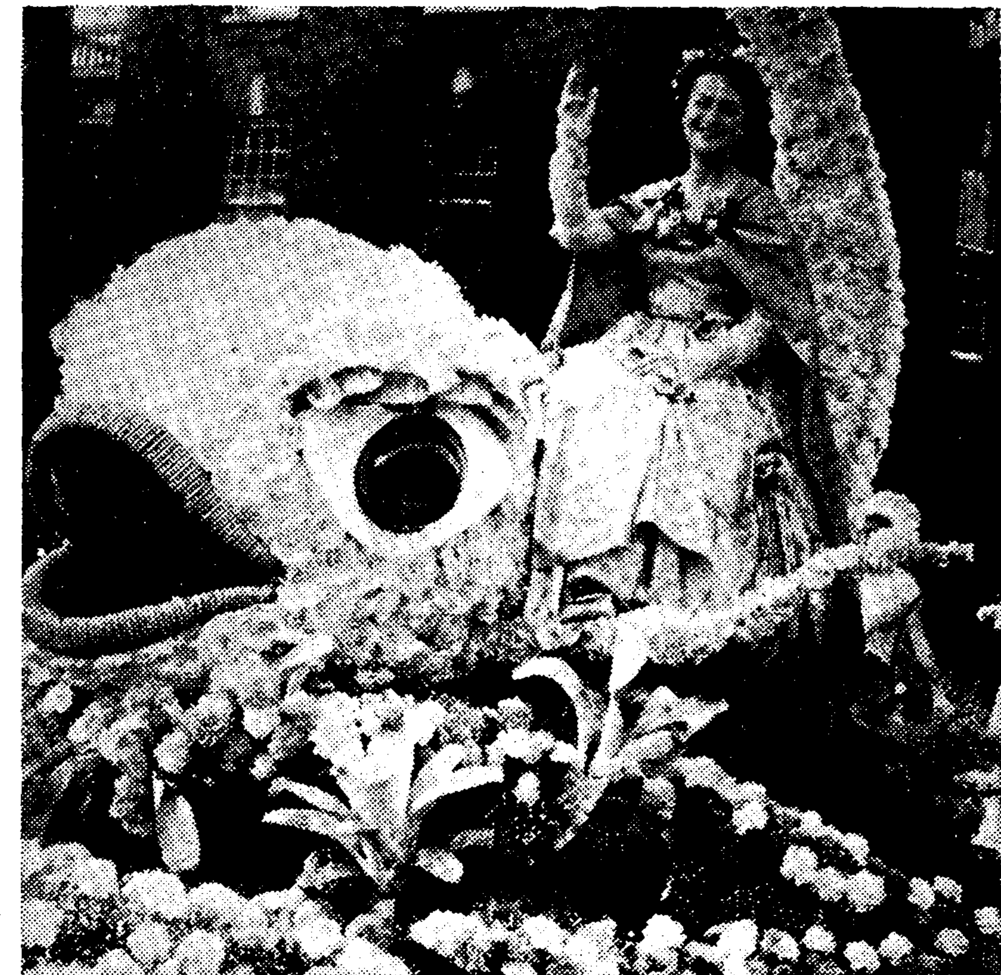
Dinsdag a.s. commando overdracht

Willemstad. — Dinsdag zal Overste Nass het commando aan zijn opvolger overdragen. De plechtigheid vindt om halfnegen plaats in het kamp van Suffisant. Na afloop van de ceremoniële overdracht wordt er geparadeerd. Aan de parade nemen ook gemotoriseerde eenheden deel.

Colonne herdenkt Piet Rietkerk

Willemstad. — Tijdens de wekelijkse bijeenkomst van de leden van de Colonne Roode Kruis Korps, welke gisteravond plaatsvond, heeft de Colonne in alle stilte het 15-jarig bestaan van de Colonne herdacht. Meer concentreerde de bijeenkomst zich op het overlijden van de Luitenant Rietkerk. Dr. Allaart, de commandant van de Colonne richtte het woord tot de aanwezige leden en verzocht een minuut stilte om de heer Rietkerk te herdenken.

Commandant Allaart deelde mede, dat namens de Colonne afd. Curaçao een krans is gelegd op het graf van de heer Rietkerk. In Nederland heeft de Commandant gedurende zijn korte bezoek voortdurend contact gehad met het Nederlandse Roode Kruis en de gevoerde besprekingen zullen te zijner tijd zeker vruchten afwerpen. De commandant werd een cadeau aangeboden, zijnde een chirurgische set instrumenten, dit i.v.m. het 15-jarig bestaan van de Colonne. Dr. Allaart was zichtbaar onder de indruk door dit prachtige geschenk, hij dankte alle leden hiervoor hartelijk.



De K.L.M.-stewardess Gusta van de Leuv werd tot bloemenkoningin van Den Haag uitgeroepen en maakte een triomphtocht door de straten van de Nederlandse Residentie, alvorens zij door burgemeester Schokking werd ontvangen.

Italiaanse geestelijke door heethoofden vermoord

Priester weigert meisje heimelijk in de echt te verbinden

Milaan. — Ruim zeventig personen zijn gisteren gearresteerd toen de Italiaanse politie zocht naar jongelieden, die eergisteren een R.K. geestelijke te Vermezzo bij Milaan hadden doodgeschoten, om geen andere reden dan dat hij weigerde een jong meisje heimelijk in de echt te verbinden.

De 61-jarige geestelijke, Don Silvestro Beneggi werd door twee jongemannen met revolverschoten zo ernstig gewond, dat hij kort daarna in een ziekenhuis aan zijn verwondingen bezweek. De twee jonge moordenaars waren met een taxi gekomen en zij richtten bij het verlaten van de pastorie hun revolvers op de dorpsbewoners, die bij het horen van de schoten waren komen toesnellen. Een derde jongeman wachtte aan het stuur van de auto. De taxichauffeur was 80 kilometer van Vermezzo aan een boom gebonden.

De politie deelde mede, dat de mannen, voor zij een bezoek brachten aan Don Silvestro, reeds in vier andere dorpen naar de pastoor hadden gevraagd, doch deze steeds niet thuis hadden getroffen.

Nederlandse havendeskundigen naar Mexico

's-Gravenhage. — Het Mexicaanse ministerie van scheepvaart heeft het NEDECO — Nederlandse Advies Bureau voor Civiel Ingenieurswerk — dat ook van advies diende voor het Brokopondoplan van Suriname — belast met het maken van een ontwerp voor de ontwikkeling van de Mexicaanse havens. In verband hiermede zullen 7 Nederlandse deskundigen binnenkort naar Mexico vertrekken.

Crisis op komst in olie-industrie?

Deskundigen hebben vertrouwen in nabije toekomst

(Van onze Londense correspondent)

Toen de koersen van petroleumaandelen op de verschillende wereldmarkten nog zeer willig waren, heeft de aanwijzing, dat er overproductie viel te constateren, de uitwerking gehad van een koude douche. Ofschoon de noteringen reeds gedeeltelijk zijn hersteld, is er een periode van aarzeling ingetreden, zodat de ogenschijnlijk onverstoorbaar stijgende lijn is doorbroken.

De voornaamste oorzaak van de ontgoocheling is wellicht gelegen in het feit, dat niet alleen s t a b i l i t e i t, doch ook g r o e i de toonaangevende karakteristieken waren geworden van de petroleumindustrie. Weliswaar is de prijs van de Amerikaanse ruwe petroleum sinds 1947 slechts eens gewijzigd en wel in 1953, toen het onmogelijk bleek te zijn de gevolgen van gestegen onkosten nog langer buiten beschouwing te laten.

Het is een onverwachte schok geweest, dat als gevolg van kleinere verkopen het U.S. Bureau of Mines zich genoopt heeft gezien zijn verwachtingen ten aanzien van de vraag in 1954 iets lager te stellen, terwijl over het algemeen werd aangenomen, dat de opgaande lijn nog vele jaren ononderbroken zou voortduren.

Het is thans zaak om na te gaan of de huidige positie aanleiding geeft tot ernstige verontrusting. Wat dat betreft, zijn er weinig andere bedrijfstakken, waar exploratie, exploitatie, raffinage en distributie zozeer in dezelfde handen blijven als bij de petroleumindustrie. Slechts de exploratie kan in deze omstandigheden aanleiding geven tot een mogelijke verstoring; in de Verenigde Staten bijvoorbeeld is de productie, teneinde verspilling te voorkomen, geregeld met het doel de reserves te sparen. Nieuwe producten, die over nieuwe bronnen beschikken, krijgen hun aandeel in het totale cijfer, dat gebaseerd is op de vraag, die zich van maand tot maand voordoet, en dit kan derhalve enige invloed uitoefenen op de bestaande ondernemingen.

Over het algemeen is de industrie evenwel in enkele vaste handen, zoals gebleken is bij de onderhandelingen inzake het op de markt brengen van Perzische olie. Het is nu dan ook duidelijk geworden, waarom deze onderhandelingen zo lang geduurd hebben en zo moeizaam waren: de maatschappijen hadden volstrekt geen haast om de moeilijkheden, die voor hen reeds in het verschiet waren, nog aanmerkelijk te vergroten.

Een andere factor, waarmede rekening moet worden gehouden is dat ofschoon de consumptie van stookolie het meest gedaald was, de prijsverlagingen tot dusver beperkt waren gebleven tot benzine. Het is eveneens opvallend dat de Amerikaanse prijsstructuur ondanks de enorme productie der laatste jaren in het Midden-Oosten de basis blijft vormen voor de gehele wereld.

Er schijnt geen twijfel aan te bestaan bij de petroleumdeskundigen, of de expansie zal zich nog gedurende een bepaalde tijd voortzetten. Een terugkeer van de crisis, die zich kort na 1930 heeft voorgedaan, wordt over het algemeen als uitgesloten beschouwd, ofschoon de huidige wereldproductie sindsdien is toegenomen van 1700 tot 5000 millioen barrels per jaar.

Thans, meer dan ooit en ondanks enige rivaliteit en concurrentie onder de olieconcerns van gigantisch formaat, is de industrie overwegend meester van zijn eigen toekomst. Tenzij de toestand veel ernstiger zou worden is een belangrijke prijzenoorlog nog altijd ondenkbaar. De petroleumindustrie staat niet alleen in zijn verlangen naar stabiliteit. Vele regeringen hebben accoorden gesloten met de industrie op een fifty-fifty basis. Dit is het geval in Venezuela en het Midden-Oosten. De financiële structuur dezer Staten zou ontwricht worden door elke langdurige onzekerheid of schommelingen in hun olie-inkomsten.

Het is een bekend feit dat de Britse markt van betrekkelijk klein belang is voor een wereldconcern als de Koninklijke Shell-groep, maar het is toch een troost, dat de consumptie op de Britse eilanden niet afneemt. Bovendien wordt door verscheidene openbare nutsbedrijven overwogen om zoveel mogelijk stookolie te baan gebruiken in plaats van steenkool. De steenkoolproductie heeft niet aan de verwachtingen beantwoord en zal hieraan waarschijnlijk ook niet beantwoorden. De consumptie van steenkool overtreft de productie en dit is een reden te meer om de keuze op een reden te meer om de keuze op stookolie te doen vallen.

Van het Britse standpunt bezien zou het misschien de voorkeur hebben verdiend de uitvoer van steenkool op te voeren en de uitvoer van olie te beperken, maar de practijk heeft er anders over beslist.

Resumerend komt men tot de conclusie, dat er voor een crisis in de petroleumindustrie vooralsnog geen gerechtvaardigde vrees kan bestaan.

Rnssische olie-productie toegenomen

Moskou. — Het Russische persbureau Tass heeft medegedeeld, dat het productieplan voor olie gedurende de eerste zeven maanden van dit jaar overschreden is. Er is dit jaar ruim 0% meer geproduceerd dan het vorige jaar. De olieproductie neemt het sterkste toe aldus Tass, in de olievellen tussen de Wolga en de Oeral, waar namelijk dit jaar tot dusverre 30% meer geproduceerd werd dan het vorige jaar. In dit gebied zijn ook nieuwe olievelden ontdekt.

Washington. — De Senaat heeft gisteren met 48 tegen 41 stemmen het wetsontwerp, betreffende de atoomenergie, dat een compromis is van verschillende door de Senaat en Huis van Afgevaardigden aanvaarde maatregelen, verworpen.

Van Gogh tentoonstelling in Curacaos Museum

Willemstad. — Naar wij vernemen exposeert het Curacaos Museum in December a.s. een unieke van Gogh-tentoonstelling, welke vermoedelijk 30 stukken zal omvatten. Deze merkwaardige expositie, die tot stand kwam dank zij bemiddeling van de heer Vincent van Gogh en het initiatief van het Curacaos Museum, is een primeur van de allereerste orde. Want, zo vernemen wij van dr. Chris Engels, de van Gogh-expositie is de eerste die in Centraal en Zuid Amerika te zien zal zijn.

Na de expositie alhier valt Miami de eer te beurt de van Gogh-tentoonstelling binnen zijn muren te krijgen.

Coordinatie college naar Curacao

Willemstad. — Naar wij vernemen zal in medio September de besprekingen met het Coördinatiecollege beginnen. De leden van het Antilliaanse coördinatie college zijn nog niet bekend.

Volgend jaar vijf nummers draaien

Willemstad. — In het begin van 1955 zal — gelijk wij reeds wisten te berichten — de telefooncentrale op Rio Canario in gebruik worden gesteld. Dit zal niet alleen betekenen, dat de capaciteit van ons telefoonnet wordt vermeerderd, doch tevens gaan dan alle nummers van Otrabanda van het viertallig stelsel over in het vijftallig stelsel. Men dient nu niet vier, doch vijf nummers te draaien. De telefoonnummers worden niet gewijzigd, er wordt alleen een 2 voor gezet. Nummer 4418 wordt dus voortaan 24418.

De behuizing van de telefooncentrale is gereed, het is een aantrekkelijk gebouwtje geworden gestoken in frisse kleuren en van fraaie architectonische lijnen. De kleuren combinaties zijn een streling voor het oog, het tuintje er om heen keurig gewied en getuigend van smaak en liefde voor het werk.

Voor het Maria-monument

Twee oude rivalen in het strijdperk

(Van onze Sportverslaggever)

Willemstad. — Ofschoon de twee wedstrijden ten bate van het Maria-monument blijkens de uitslagen zeer spannend zijn geweest (Sithoc — Jong Holland 2—1 en SUBT — Sithoc 1—1) belooft het morgen in het Rifstadion zeer interessant te worden als de twee oude rivalen tegen elkaar de strijd zullen aanbinden.

Van de Curacaose sportvelden

De ex-kampioen Jong Holland zal na de nederlaag tegen Sithoc alles op alles zetten de tegenwoordige kampioenen een nederlaag toe te brengen, terwijl SUBT zal proberen de twee kostbare punten te behalen, die nodig zijn om gelijk te komen met Sithoc. Indien rood-wit-blauw zal zegevieren hebben de Collegemannen het tournooi gewonnen, doch indien SUBT met de overwinning gaat strijken, zal een tweede wedstrijd nodig zijn.

Wij hopen, dat het morgen ook een spannende, sportieve wedstrijd zal worden, evenals de twee vorige wedstrijden in het Maria-Momument-tournooi. Voor de aanvang der wedstrijd en gedurende de pauze zullen enige athletiek-nummers ten beste gegeven worden.

Finale tennissen

Willemstad. — Hedenmiddag 16.15 uur wordt op de banen van Mundo Nobo de finale verspeeld voor het kampioenschap gemengd dubbel. Tegen elkaar komen uit mevr. Vera Bergkamp-dhr R Pimentel tegen mevr. Noordhoek Hegt-H. Went.

Morgen, Zondag 16.00 uur, wordt de finale heren dubbel verspeeld tussen R. Pimentel-Lampe en Gerharts-Phillip. De finale dames dubbel is i.v.m. ziekte van mevr. Hofland uitgesteld.

De toekomstige Antilliaanse tol-gaarders

's-Gravenhage. — „Pasquino" — Johan Luger —, die in het dagblad De Telegraaf iedere dag een ontboezeming ten goede geeft, zegt heden onder de kop „defensie" o.a.: „Dat de Antillianen wensen ingeschakeld te worden bij de defensie van hun grondgebied strekt hen tot eer. Dit broedervolk schijnt er geen plezier in te hebben uit alleen door ons te laten opknapen. Eerlijk gezegd hadden wij dat niet verdiend, want wij hebben altijd onze millioenen in het tegen-opknappen. Eerlijk gezegd hadden wij voor dank gekregen. De West om het zo maar kort te noemen, was altijd het stiefkind — een zeer ruime bestuursblik hebben wij daar nooit gehad, doch nu zal het misschien beter worden.

Het griezelige vind ik echter dat minister Plantz aan het overleggen gaat om enige Antillianen op de belastingakademie te Rotterdam geplaatst te krijgen. Antilliaanse mariniers lijkt mij prachtig, maar moet ons broedervolk overzee met onze economische hulp ook panklaar gemaakt worden voor het overigens veel te voortreffelijke fiscale systeem dat wij in Nederland hebben en dat het bijna iedere sterveling practisch onmogelijk maakt om ook maar een honderdje te smokkelen? Alweer een land waar ik niet heen hoef te gaan om van mijn eigen inkomsten en zuurverdiende penningen minder af te geven dan ik volgens wet en recht behoor te doen.

De Antillen waren in mijn verbeelding een reeks kleine en grotere paradijzen met palmen en stranden en heerlijke vruchten; een beetje warm ook, bevolkt met vlotte aardige mensen. Weg illusie! Straks komen de in Rotterdam opgeleide tolgaarders.

Ik hoop dat de Antilliaanse mariniers dan zover zijn opgeleid, dat zij de academische fiscus desnoods met wapengeweld de landing kunnen beletten.

C.P.I.M. mutaties

Emmastad. — De CPIM mutaties van deze week zijn als volgt.

Aangekomen uit Nederland:

A. Giribaldi; C. L. van Dijk, J. F. Spiering, P. J. de Groot, J. H. A. M. Deyere, H. Bielderman, M. J. J. Vrolijk, **F. R. van Rosevelt, J. de Vries Sr**

Vertrokken naar Nederland

T. van Riet, J. v.d. Horst, W. J. Bos, P. A. M. Waque, I. C. Debrot, P. S. Douglas, L. D. E. Rosheuvel, H. van Waasdijk.

Naar Venezuela:

F. A. Hollander.

Spoedige beterschap

Willemstad. — Het statenlid D. Vlaun is momenteel in het Hospitaal op Aruba opgenomen.

Naar verluidt zal het wel enkele weken duren eer de heer Vlaun het hospitaal zal verlaten. Wij wensen hem van harte een spoedige beterschap toe.

Curacaose middelen staat over Juli

Middel:	Begroot bedrag per jaar:	7/12 van de raming:	Werkelijke Ontvangst:
Erfpachtsrechten	150.000,—	87.500,—	93.467,71
Huur domeingrond en -water	50.000,—	29.167,—	12.073,25
Huur van overige woningen	130.000,—	75.833,—	61.563,54
Ontvangsten abattoir, en koel- en vrieshuis	190.850,—	111.329,—	80.463,32
Loodsgelden	1.700.000,—	991.667,—	930.679,45
Landingsgelden	164.500,—	95.958,—	100.252,53
Parkeergelden	1.200,—	700,—	826,50
Abonnementsgelden telefoondienst	718.800,—	419.300,—	429.876,50
Schoolgelden en vergoeding voor gebruik leermiddelen	206.000,—	120.167,—	205.889,12
Schoolgelden geïnd door Bijzondere Scholen	398.500,—	232.458,—	238.999,05
Inkomstenbelasting	5.650.000,—	3.295.833,—	2.395.091,07
Winstbelasting	8.200.000,—	4.783.333,—	———
Grondbelasting	1.350.000,—	787.500,—	522.279,56
Gebruiksbelasting	320.000,—	186.667,—	222.605,50
Successiebelasting	95.000,—	55.417,—	———
Motorrijtuig- en Motorbootbelasting	500.000,—	291.667,—	489.881,25
Overdrachtsbelasting	175.000,—	102.083,—	———
Vergunningsrecht ingevolge de Loterijverordening	600.000,—	350.000,—	292.206,25
Vergunningsrecht ingevolge de Vergunningsverordening	110.000,—	64.167,—	90.341,50
Alle overige ontvangsten	865,236,—	504.721,—	227.850,19
Administratieve posten	44.200,—	25.783,—	———
Totaal Gewone Dienst	21.619.286,—	12.611.250,—	6 444 351,69
Totaal Kapitaal Dienst			10.784,50
Totaal Reserve-, Kas- en Verrekendienst			866.628,50
			7.321.764,54

Grepen uit de geschiedenis

De in-bezit-neming van de Bovenwindse Eilanden

Reeds in 1624 had Pieter Schouten met Sint Maarten kennis gemaakt; hij was er aangelopen om hout te zoeken voor een nieuwe boegspriet maar hij vond het niet. In 1627 ontdekte Dirck Symonsz van Uytgeest de grote natuurlijke zoutpan in het Zuiden. De Kamer van Amsterdam vond het in 1631 wel lonend, hier een kleine bezetting te leggen. De van Brazilië via de Caraibische Zee thuisvarende schepen konden er een geschikt rustpunt vinden op de lange reis en tegelijk hun lading aanvullen met zout.

In het Noorden van het eiland hadden zich enkele Fransen gevestigd. De Nederlandse bezetting op de zuidelijke helft bestond uit een fort, een hospitaal en een kerk, en enkele stenen huizen met pannen gedekt. Commandeur was Jan Claesz van Campen, zoutexpert; hij zou later enkele malen waarnemend Directeur zijn op Curaçao. Een Engels bezoeker beweert van hem in 1631, dat hij de enige Hollander was op het eiland, die niet dronken was!

In 1633 werd Sint Maarten veroverd door een sterke Spaanse overmacht; commandeur en verdedigers werden gevangen genomen, maar later uitgewisseld.

Pas in 1644 werd een ernstige poging gedaan door Stuyvesant om St. Maarten te heroveren. Van beide zijden werd verwoed gevochten en Stuyvesant verloor zijn been bij een stormaanval. Deze krijgsverrichting eindigde plotseling en op onbevredigende wijze; men had vergeefs gehoopt op hulp uit Brazilië.

In 1637 werd een kolonie gesticht op Sint Eustatius, waarvoor Abraham Pere Jr. en Pieter van Rhee veel belangstelling bleken te hebben. Vroeger waren er al eens Fransen geweest. Voor de bezetting van dit eiland had de W.I. Compagnie schepen beschikbaar gesteld. Vermoedelijk is omstreeks 1640 vanuit St. Eustatius het kleine eiland Saba bezet.

De Benedenwindse Eilanden ressorteerden in Nederland onder Kamer Amsterdam; de Bovenwindse onder Kamer Zeeland.

M. D. Latour O.P.

Studying in the Netherlands

Kosteloos beschikbaar voor studenten

Willemstad. — Van het Cultureel Centrum Curaçao ontvingen wij een handboekje voor aanstaande studenten, die in Nederland wensen te studeren. Onder de titel „Studying in the Netherlands" wordt de adspirant-student vertrouwd gemaakt met het universitaire wezen van Nederland, alsmede met alle bijzonderheden, die de student, die Nederland nièt kent, dient te weten.

Het geeft in beknopte vorm aan wat men moet doen om zich te doen inschrijven bij een der leergangen, het licht ons in omtrent de kosten van levensonderhoud, kleding en kamerhuur, voorts is er een up-to-date bijgewerkte lijst van informatie-bureau's van de diverse studentencentra in Nederland, alsmede een lijst van diplomatieke vertegenwoordigers van Afghanistan tot Joegoslavië toe. Bovendien bevat de studiegids een aantal waardevolle tips over het belangrijkste wat men moet weten, wanneer men in Nederland vertoeft, het boekje geeft bijzonderheden over het cultureel leven, enz.

Kortom, het is een practische handleiding, in keurig typografisch gewaad gestoken, dat door het Cultureel Centrum Curaçao kosteloos ter beschikking wordt gesteld aan diegenen, die in Nederland wensen te studeren.

Make the right move

Willemstad. — Tijdens de begrotingsbehandeling in de Staten werd door Landsminister Karner een uitgave van het Departement van Economische Zaken en Welvaartszorg aangekondigd onder de naam „Make the right move, invest in the Netherlands Antilles.

Deze brochure, die in een oplage van 10.000 exemplaren is verschenen, zal in het buitenland grotere bekendheid geven aan de financiële, economische en fiscale faciliteiten die de Nederlandse Antillen aan buitenlandse industriëlen en beleggers aanbieden.

Het boekje is een keurige typografische uitgave van de N.V. de Curaçoase Courant en is in twee kleuren druk uitgevoerd. Enkele foto's verluchten het geheel.

De brochure, waarvan men de verschijning van harte toejuichen waarbij wij tevens de geestelijke vader, Landsminister F.H.M. Karner de lauweren willen doen toekomen, dat hij zeker met die vruchtbare suggestie heeft verdiend, zal zeker aandacht trekken.

Er wordt op duidelijke wijze uiteengezet welke aantrekkelijke voorwaarden het gouvernement biedt, wanneer men wenst over te gaan tot het doen van bepaalde investaties, waarbij vooral de vrijstelling van belastingbetaling veel gewicht in de schaal kan leggen.

Het is juist gezien van de samensteller van deze propagandistische brochure, dat een uittreksel uit de Grondwet, met name de artikelen 4, 5, 7, 8, 9, 173 en 181, is opgenomen, want de Grondwet is het veilig kompas, waarop iedere onderneming koerst.

Wij hopen dat Landsminister Karner zijn activiteiten, die hij op zo'n weldadige wijze demonstreert, met interest zal beloond zien.

En zulks ten bate van land en volk.

Geen gunstig onthaal

Washington. — De ontwerpwet, aangenomen door de Senaat, om de communistische partij in Amerika te verbieden, is door de leden van het Huis van Afgevaardigden met onzekere gevoelens ontvangen, aldus Reuter. Sommige leden van het Huis schijnen zich uitgelaten te hebben in de geest van „weinig te voelen voor de haast waarmede de Senaat deze kwestie heeft behandeld".

Kanttekeningen bij een concert

Willemstad. — Enkele lezers, kennelijk vrienden van het Curaçaos Philharmonisch Orkest, maakten ons er op attent, dat wij in ons muziek verslag met geen woord repte van het gebrek aan belangstelling van de zijde van het gouvernement en eilandsbestuur terzake het 15-jarig jubileum van bedoeld orkest.

Er werd ons op gewezen, dat dit verzuim het orkest heeft gegriefd en zo wordt gevraagd, waarom wij zulks in het jubileum verslag ongemerkt voorbij gingen.

Wij tekenen hierbij aan, dat ons dit pijnlijk verzuim wel inderdaad is opgevallen. Dat na het laatste applaus van de zijde van het bestuur en gouvernement geen woord van waardering werd gesproken tot orkest en dirigent, noch op andere wijze bewijzen van belangstelling werden getoond, heeft ons ook pijnlijk verbaasd. Wij meenden echter uit reverence voor Dodo Boskaljon en gezien het merkwaardig karakter van de concert te moeten zwijgen. Wij wilden deze dissonant in een zo'n geslaagd harmonieus concert niet laten horen. Maar het heeft ons ook gespeten.

Een andere vraag, die ons uit fotokringen bereikte was die, hoe de foto van het Curacaos Philharmonisch Orkest tot stand is gekomen, omdat men wel de flash, doch nergens de Amigoe-fotograaf heeft weten te ontdekken. Het antwoord kan technisch kort zijn. Onze fotografe, Fanny Lopez, bevond zich op het balcon en maakte de foto met een Linhof Technika 6 x 9 met gebruik making van een 180 mm telelens (Schneider Xenar).

VAART EN VLUCHT

Haven: Vracht schepen 12 in en 5 uit; tankschepen 16 in en 9 uit; zeilschepen 5 in en 6 uit. Passagiers landend 50, 5 vertrokken en doorgaand 579.

Hato: Vliegtuigen 11 in en 12 uit. Passagiers landend 129, vertrokken 118 en doorgaand 34.

Venezuela v. Pto Cabello nr Cristobal, **Zulia v.** Las Piedras, **Lolita** v. La Guayra, **Frobel Monica** v. Antwerpen nr Cristobal, **Franca-C** v. La Guayra nr Point à Pitre; **Castor** v. Maracaibo nr Port of Spain, **Port Halifax** v. Cristobal nr Bermuda, **Seafarer** v. La Guayra, **Port en Bessin** v. Cristobal.

Het KLM vliegtuig dat Donderdag van Amsterdam vertrok landde hedenochtend 08.08 uur op Plesmanvliegveld.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — Als man en vrouw ruzie heeft, gebeuren er onbekookte dingen en zo greep de man naar zijn eigen meubilair dat hij zó danig bewerkte dat er weinig van heel bleef. Nadat de M.B. de man wist te kalmeren verliet hij het huis om in de koele avondlucht van zijn zenuwen te bekomen.

Brand

Gisteravond brak er brand uit in een vuilnishoop op Monte Verde, dat een dergelijk dreigend karakter aannam, dat men het raadzaam achtte om ten behoeve van de belendende percelen het water te richten op de vuurhaard. De brandspuit van de hoofdwacht verrichtte deze taak waterig doch afdoend.

Tenor zingt wijnglas stuk

(Herplaatst wegens misstelling)

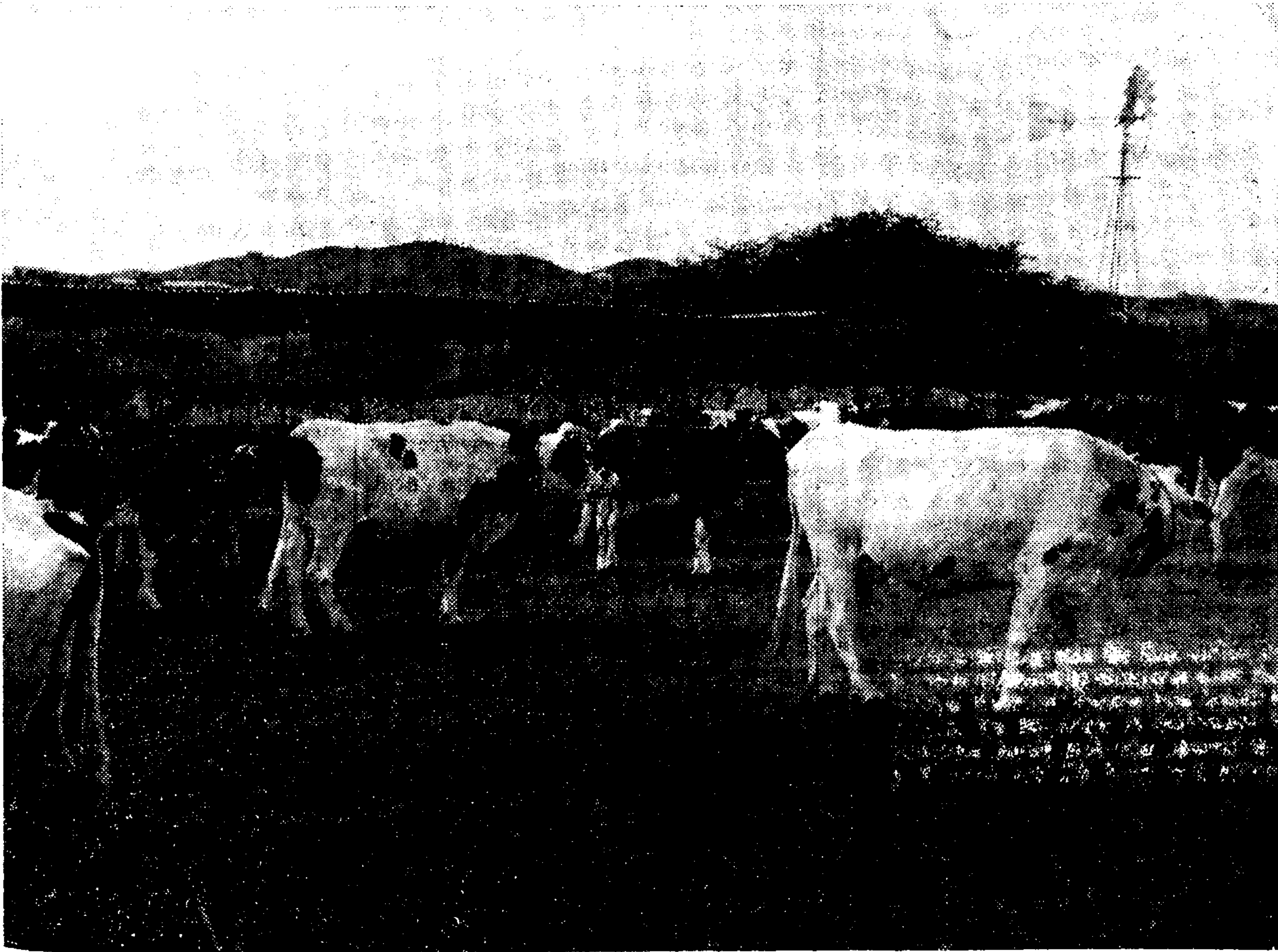
Amsterdam. — De beroemde helden tenor Ramon Vinay, gaf dezer dagen in zijn hotelkamer in Amsterdam een demonstratie van zijn verbluffend stemvolume. Met één ademtocht van zijn machtige longen zong hij een kristallen wijnglas gladweg aan gruizels.

Nadat een kellner op zijn verzoek een wijnglas had gebracht, hief Vinay een hoge-mi aan. — het kan een fa geweest zijn — met zo'n kracht, dat het glas en de muren begonnen te trillen en de gasten elders in het hotel elkaar verbaasd aanstaarden. In Vinay's kamer echter bleven aller ogen vol spanning gericht op het wijnglas, dat de heldentenor tussen de welverzorgde duim en wijsvinger hield en dat geacht werd onder dit mitrailleurvuur van juistgekozen geluidstrillingen aan stukken te zullen springen. Hetgeen tot ieders verbazing ook gebeurde, plotseling, met een korte droge tik en wat nagerinkel van scherven, die neertuimelden op het tapijt.

Het kristallen wijnglas had drie gulden vijftig gekost. Maar voor Vinay die met éénmaal zingen van de „Otello" zelden minder dan 5000 gulden verdient, kon dit de pret met vergallen. De truc met het wijnglas en de hoge-mi (of fa, sol, al naargelang de samenstelling van het glas) is, ofschoon theoretisch iedereen het kan, een privé-kunstje van Vinay, waarop hij erg trots is. Hij ontdekte het jaren geleden bij toeval tijdens een der vele zangoefeningen, die zijn oorspronkelijke baritonstem in een tenor veranderden. Hetgeen een zeldzaamheid is. Vinay zingt thans uitsluitend nog tenorpartijen, in het bijzonder de „Otello". Hij is — donker haar, brede kin, vierkante schouders — de best betaalde operamoordenaar ter wereld.

Geen sprietje gras en toch een farm met honderd beste melkkoeien

„Mevrouw, het flesje yoghurt staat op de porch gereed!"



„Curaçaos welvaren" zouden wij dit plaatje willen noemen. Zo ziet de koraal van het landhuis „Cas Corá" er uit. Een intieme ruimte vol uit de kluiten gewassen melkdieren, prachtige jursey's en afstammelingen van de beste Hollandse en Amerikaanse stallen.

Mais chikitu voeren, aardig werkje voor de kinderen

(Van onze reportage-redacteur)

Cas Corá. — Voor wie wel eens een grote veehouderij ergens in Noord- of Zuid-Amerika of in Europa bezocht heeft, moet het een eigenaardige gewaarwording zijn wanneer hij ziet hoe op Curaçao de veeteelt bedreven wordt. Want op ons goede eiland bestaan geen grazige weiden, een eerste vereiste voor de farmer, die vee wil houden. En de bezoeker gelooft zijn ogen niet, wanneer hij, zoals op de plantage „Cas Corá" het geval is, hele kudden koeien ziet. Dieren, flink uit de kluiten gewassen, van prima ras, en als melkgevers hun geld meer dan waard, waarvan er niet één ooit een sprietje gras heeft gezien. Zij staan bij elkaar te dromen of liggen te herkauwen op de barre bodem van een koraal zonder vegetatie. Tientallen zwarte- en roodbonte koeien zonder de weelderige sprei van een glanzende weide onder hun hoeven. Eigenlijk een wonderlijke tegenstelling, een ongerijmdheid, een farce bijna.

En toch is dit meer schijn dan wezen. Want in werkelijkheid is het heel goed mogelijk onder de omstandigheden, zoals Curaçao die biedt, een goed renderende veehouderij te drijven.

Dat kwamen wij al heel gauw te weten, toen wij ons dezer dagen op de achterporch (de „waranda" zeggen ze daar) van het oude landhuis hadden neergevlijd om ons het een en ander van de doening te laten vertellen.

De oude mevrouw Adriaanse is de ziel van het bedrijf. Dat ziet men zó als men zijn ogen even de kost geeft. Maar zij laat graag veel over aan haar dochter, mevr. ten Broeke—Adriaanse, die haar hart verpand heeft aan het werk tussen de beesten en alle goede eigenschappen van een degelijke hollandse boerin in zich meedraagt. Als „Dritte im Bunde", en heus niet de minst belangrijke, treedt op de heer Wim v.d. Bergh, de eigenlijke farmer, de bedrijfsleider, de manager of h. men het noemen wil.

Klein wereldje

Wij kwamen in een korte tijd heel wat te weten. „Cas Corá" is een gemengd bedrijf. Maar niet in de betekenis van een gemengd landbouw- e veeteelt-bedrijf. Van landbouw is op de plantage geen sprake. De „maishi chiquitu", die er verbouwd word dient uitsluitend tot veevoeder voor de eigen dieren. Doch het gemengde bestaat hierin, dat „Cas Corá" behalve de veeteelt en de melkwinning ook de melkbereiding op zich heeft genomen.

Daardoor is de plantage en alles wat er bij hoort, eigenlijk een klein wereldje op zich, dat voor een groot deel self-supporting is. Want ongeveer het hele proces, dat aan de totstand-koming van het goede melkproduct vooraf gaat, speelt zich hier af

Reactie-vrij

Eerst de vee-fokkerij. Het gezonde dier van goed ras is de basis voor ieder melkwinningsbedrijf. Welnu, het grootste deel van de veestapel van „Cas Corá" is eigen fok. De grondslag daarvoor werd gelegd door de aankoop van Jursey's, alsmede Amerikaans en Hollands melkvee (Fries Holstein). Zo goed als alle dieren zagen op de plantage het levenslicht en bevinden zich thans in prima welstand. Hoewel op Curaçao geen verplichte t.b.c.-bestrijding bestaat, zijn alle beesten door de veearts onderzocht en reactie-vrij bevonden. „Cas Corá" gaat er prat op het enige bedrijf op Curaçao met reactie-vrij vee te zijn.

Maïshi chikitu

Is het fokken van goed vee een eerste zorg, het verzorgen daarvan is een tweede. Wim v.d. Bergh en zijn staf (zes Portugezen en een Curaçaoënaar) worden hierbij geholpen door de omstandigheid, dat het Curaçaose klimaat voor de beesten zeer gunstig is. Ziekten komen zó goed als niet voor. Zolang het bedrijf bestaat, zijn slechts twee dieren, en dan nog tijdens het kalveren, gestorven

Het voederen stelt natuurlijk meer eisen, waar iedere mogelijkheid om de dieren te weiden, ontbreekt. Het groenvoer bestaat uit de eigen verbouwde maishi chikitu, een gewas, dat tweemaal per dag in gedeelten een kunstmatige besproeiïng vereist. Daarnaast moet hooi uit Canada worden aangevoerd en krachtvoer dat bestaat uit een mengsel van tarwe, haver, gerst, enz., uit Amerika. Van dit krachtvoer alleen reeds bezit „Cas Corá" een heel magazijn vol. Geen overbodige weelde overigens, als men uitrekent wat per dag voor 125 beesten nodig is!



Achterzijde van het landhuis „Cas Corá" met de „waranda" van waaruit men een groot deel van de farm kan overzien.

Om 4 uur 's morgens

Het melken der dieren is een andere zorg. 's Morgens om 4 uur begint op „Cas Corá" het lied van de arbeid. Dan worden de eerste dieren naar de open stallen gebracht en (onder kunstlicht) voor de eerste maal gemolken en gevoederd. Ook de kalveren, pinken, vaarzen en stieren krijgen van de nijvere Portugezen en hun Curaçaose collega hun ontbijt in het hok gebracht. Als de zon opkomt, is er op de plantage al heel wat werk verzet.

's Middags tussen half twee en half vier herhaalt zich dit proces. De dieren worden opnieuw in groepen naar de stallen gebracht, om gevoederd en gemolken te worden. Dat er ook nog een 300 kippen op de farm rondlopen merkt men temidden van bedrijvigheid op dit Curaçaose boerenbedrijf nauwelijks.



Wim v.d. Bergh met „Boy", een der stieren, die op de farm gefokt werden. Op de achtergrond het voeder-magazijn.

Kwaliteit melk

Toen wij ons die hele doening zo eens aangekenen hadden, wilden wij natuurlijk weten, hoe het nu eigenlijk met de kwaliteit van de melk stond. Want hoewel wij de stellige indruk hadden, dat op „Cas Corá" noest en met overleg te werk wordt gegaan konden wij het idee toch niet van ons afzetten, dat de resultaten desondanks een heel eind beneden die van bijvoorbeeld de hollandse boerderijen moesten blijven.

Wij werden spoedig uit de droom geholpen. Het is met die resultaten helemaal niet zo treurig gesteld. Het vet- en eiwit-gehalte van de melk doet niet onder voor dat van de melk van weide-beesten. Er is dus geen verschil in kwaliteit. De opbrengst in liters is

„Meneer, geven de bruine koeien chocolademelk?"

wel wat minder, doch toch niet zodanig, dat het bedrijf daardoor niet renderend zou zijn.

Eigen melkinrichting

Geheel apart, doch ten nauwste met de plantage verbonden, werkt de melkinrich... Een klein, doch goed geoutilleerd bedrijf, dat niet alleen dagelijks de melk van de eigen beesten verwerkt, doch ook van die van de plantages Klein St. Joris, Santa Cruz en Vredenburgh. Onder leiding van de heer Gerard v.d. Schot en zijn rechterhand Joachim Teixeira wordt hier de melk gehomogeniseerd of gepasteuriseerd en worden behalve melk in flessen, ook yoghurt, room, chocolade melk, karnemelk en zelfs kaas, wanneer de aanvoer van melk groot is, gefabriceerd. Boter wordt hier, zoals trouwens nergens op Curaçao, gemaakt.

Yoghurt op de porch

Twaalf mensen, de vier chauffeurs meegerekend, vinden hier dagelijks handen vol werk. Voor dag en dauw verlaten de vier bestelwagens reeds volgeladen de fabriek om de klanten in Willemstad en wijde omgeving te gaan bedienen. Tegen negen uur in de morgen komen zij terug om opnieuw te laden. En nog voor het middaguur is heel de uitgebreide klantenkring (waaronder de C.P.I.M.-winkels, het marine- en mariniers-kamp, het K.L.M.-restaurant en de vliegtuigen, alsmede verschillende andere grote instellingen) bediend. En noch moeder de vrouw, die 's ochtends om zeven uur haar flesjes melk en yoghurt op de porch vindt, noch de matineuze passagiers op Plesman Luchthaven, die hun kleintje koffie consumeren, bevroeden iets van het werk, dat reeds door v.d. Schot en zijn mannen voor dag en dauw is verzet, om deze service mogelijk te maken.

Bezienswaardig

Toen wij de rondgang hadden gemaakt langs de koraal, de stallen, de mengmachine, het pakhuis, de maisvelden met de besproeings-installatie, de hokken met het jonge vee en de stieren, het hoenderpark, de verblijven van het personeel, de melkinrichting, alsmede het landhuis zelf, waar de familie ten Broeke-Adriaanse en Mevr. Adriaanse wonen, zeiden wij, dat wij dit, juist hier op Curaçao, interessant vonden. En wij wilden wel eens weten, of „Cas Corá" van tijd tot tijd geen bezoekers kreeg, die door het werk op de plantage en in de fabriek even geboeid werden als wij. Natuurlijk kregen zij veel bezoek, zei v.d. Bergh. Deskundigen uit Colombia en Venezuela, die studie maakten van de veeteelt in het Caraibisch gebied. Maar ook schoolkinderen onder leiding van hun onderwijzers, voor wie het bezoek aan de „boerderij" een heerlijk dagje uit betekende. Voor deze maand stond reeds een bezoek van drie groepen op het program.

Chocolademelk...!

Er zijn kinderen bij, die nog nooit een koe hebben zien melken. Als v.d. Bergh dat kleine grut rondleidt, heeft hij het wel eens te kwaad met zijn lachspieren. Want men moet maar eens proberen zich goed te houden, als een van die knapen de opmerking maakt, dat de bruine koeien zeker chocolademelk geven! Veel kinderen durven niet in de nabijheid van de stieren te komen, omdat zij iets roods dragen. Terwijl de dieren in feite door dat rood even weinig geïmponeerd worden als door welke andere kleur ook.

Natuurlijk mogen de kinderen de dieren voeren met mais-groen. En dat is al een sensatie op zich. Waarbij voor hen dan nog de tractatie van een heerlijk koel glas melk komt, dat zij krijgen voor zij naar huis gaan.

Die tractatie viel ook ons ten deel op de „waranda" van het oude plantagehuis. En wij begrepen, dat dit het enig denkbare besluit kan zijn van een bezoek aan „Cas Corá".

Rood?

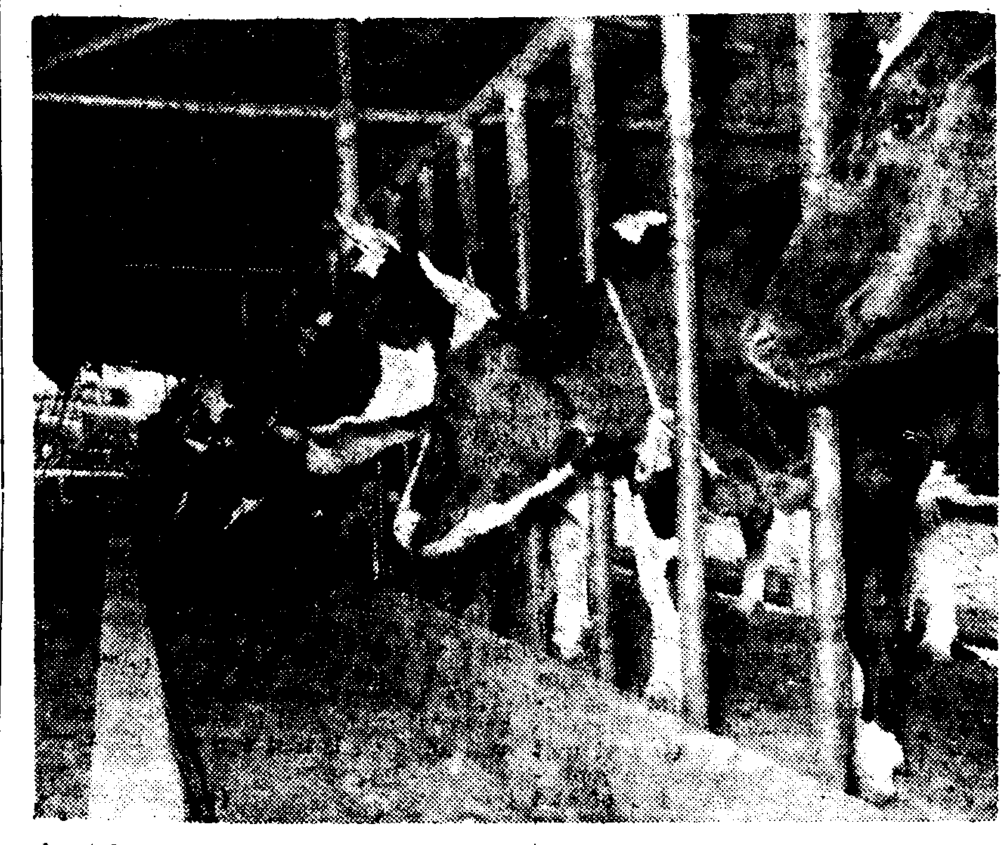
Toen wij al weer buiten stonden en naar de buitenmuren van het landhuis keken, zagen wij dat deze vroeger rood geweest waren. Kijk, riepen wij, Cas Corá, rood huis! Dus daar komt nu die naam vandaan!

Misschien wel, zei mevr. ten Broeke, maar de geleerden zijn het er niet over eens, of het Cas Corá, dan wel Cas Coraal is geweest. Wij vinden dat overigens niet zo belangrijk.

En zo verlieten wij Curaçaos grootste melkwinningsbedrijf, toch nog een tikkeltje teleurgesteld in de kennis der geleerden, die met al hun geleerdigheid nog niet uitgevorst hadden, of dit „rode huis" in vroeger dagen nu werkelijk ook wel rood genoemd werd!



Gerard v.d. Schot (rechts) en zijn rechterhand Joachim Teixeira, bezig met het vullen der flessen in de melkinrichting „Cas Corá".



In de stal wachten de dieren hun beurt af om gemolken te worden. Wanneer zij gevoerd zijn, worden zij weer naar de koraal geleid.

Liefde is blind

Le Havre. — Een voormalig piloot van de Amerikaanse luchtmacht, Gene Thompson, is met een klein sportvliegtuigje te Londen onder de Tower Bridge en Londen Bridge door gevlogen omdat hij indruk wilde maken op een 22-jarige studente, Helen Brown uit Texas Om moeilijkheden met de Britse politie te voorkomen begaf Thompson zich na het volvoeren van zijn waagstuk naar Southampton, vanwaar hij met Helen aan boord van de „Atlantic" naar New York vertrok.

Amerikanen die denken dat het in Rusland beter is dan in Amerika kunnen van de regering een kaartje enkele reis naar Moskou krijgen. De commissie van buitenlandse zaken van het Huis van Afgevaardigden gaf door middel van een amendement op de wet inzake de buitenlandse hulp hiertoe machtiging. De voorzitter van de commissie, de republikein Chiperfield, zeide te hopen dat de regering van de Sovjet-Unie hetzelfde zal doen voor Russen die naar de Verenigde



Zo worden de kalfjes op „Cas Corá" iedere dag getracteerd door een der Portugezen. Een aardig beeld van het leven op de plantage, die een der grootste melkleveranciers van het eiland is.

De werkwijze van een regisseur

Op de regie steunt het financieel succes

De werkwijze van een regisseur bepaalt veelal de kosten van een film. En aangezien de filmfabricatie niet op liefdadigheid berust, maar bedoeld is om er aan te verdienen, is het duidelijk, dat een goed regisseur de efficiency onder de knie moet hebben. Als we nu weten, dat de huur van een filmstudio plusminus vijftig à zestig dollars per minuut kan bedragen, zal een ieder begrijpen, dat elke verloren minuut de filmkosten onnodig verhoogt. Alfred Hitchkock de man van het melodrama, past dan ook een heel bijzondere werkwijze toe. Maanden van te voren neemt hij het draaiboek en schetst iedere scène, zoals hij die gedacht had. Aan de hand daarvan kan de film dan achter elkaar worden opgenomen, daar alle verklaringen verder overbodig zijn. Wij laten hier een detail uit het draaiboek „Under Capricorn" volgen, met de schetsen, die Hitchcock daarbij maakte. Het werd precies zo verfilmd.

De draaiboek-scène:

Flusky: Josep Cotton - *Henriëtta:* Ingrid Bergman.

Buitenkant Flusky's huis ('s morgens vroeg).

Flusky en Miss Milly staan in de deurpost: Winter een pas of twee er achter met een brief in zijn hand. De camera staat ver genoeg weg, om een stuk van een rijtuig te laten zien.

Miss Milly: „Wanneer ik een adres heb, zal ik mijn bagage laten halen."

Zij loopt naar het rijtuig, staat stil.

Miss Milly: „Lieve help.... dat vergat ik.... mijn getuigschrift."

Winter overhandigt haar de brief. Zij opent die, leest en beweegt daarbij haar lippen.

Miss Milly: „U hebt nog iets vergeten. De reden van mijn vertrek."

Flusky: „Zeg maar, dat het op eigen verzoek was. Dat is voldoende."

Miss Milly: „Neemt u me niet kwalijk, daar doe ik niet aan mee. Van leugens houd ik niet."

Flusky (gestreng): „Geen kletspraat over dit huis, begrepen? Ik vind het jammer dat u weggaat."

Iets in Flusky's houding belet haar verder te spreken. Zij keert zich om en stapt in het rijtuig: de koetsier gaat naast haar zitten en zij vertrekken. Bij het wegratelen van het rijtuig, doet Flusky een à twee stappen in dezelfde richting, en staart het na. De camera bevindt zich nu zo, dat zij Henriëtta kan tonen, die boven op het balkon verschijnt.

De schetsen tonen hoe Hitchcock zich die scène, welke precies zo werd verfilmd, gedacht had.

Hamburg. — Als gevolg van de stakingen en de daaraan verbonden loonverhoging worden de prijzen van water, gas en electriciteit in Hamburg duurder.

Washington. — In een rapport van de desbetreffende Senaatscommissie wordt gezegd dat de fabrikatie van munitie en andere dagelijkse behoeften van een leger in oorlogstijd in Europa een bijna te verwaarlozen factor is indien het ooit eens ernstig zou worden. Welliswaar is de productie in Europa verbeterd, maar zij is nog altijd hoogst onvoldoende.

Vlugschriften boven Marokko

Casablanca. — Een door Franse kolonisten-organisaties in Marokko gehuurd vliegtuig heeft vandaag vlugschriften afgeworpen boven Casablanca en Rabat. In deze vlugschriften worden alle Fransen in Marokko opgeroepen zich aan te sluiten bij de werkelijke Marokkanen, tegen hen in Parijs en de wereld, die willen dat wij vertrekken".

Slechts 750 van de 2500 havenarbeiders in Casablanca zijn na de nationalistische oproep tot staken op hun werk verschenen vanmorgen.

Communistische „Cofa Cola"

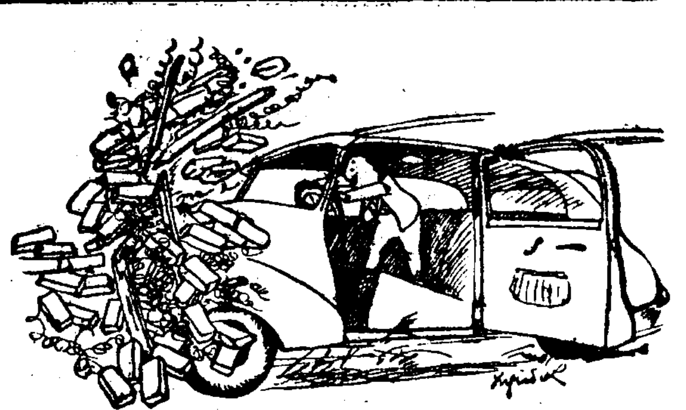
Nadat het communisme zich in Hongarije genesteld had, werden cosmetische artikelen verboden. Prompt ontstond een zwarte markt in lipsticks en rouge. Omdat de ijdelheid kennelijk onoverwinnelijk is opende het regiem onlangs schoonheidssalons, die poeder crème etc. van eigen bodem verkopen. Maar kissproof lipstick was niet kissproof, en de Hongaarse vrouwen wendden zich opnieuw tot de zwarte markt. Nu kan men in de staatswinkels ook geïmporteerde cosmetische artikelen kopen, die echter twaalfmaal zo duur zijn als de Hongaarse produkten.

In Oost-Duitsland bracht het communisme een drank op de tafel onder de naam „Cofa-Cola".

Innsbruck. — Een commissie voor ruimtevaart te Innsbruck zal een raket ontwerpen, die als een kunstmatige maan om de aarde moet cirkelen. Deze sateliet zal fungeren als een automatische waarnemingspost voor atmosferische toestanden en als overdrachtstation voor televisie.

Berlijn. — Ambtenaren van de PTT in West Duitsland hebben een verzoek tot loonsverhoging ingediend. Er worden thans besprekingen met de regering gevoerd.

Tussen neus en lippen



Chauffeur

In Detroit reed een roekeloze chauffeur dwars over een grasveld op het huis van zijn buurman in. Toen hij de ravage zag, die hij had aangericht, schaterde hij het uit. De politie maakte echter geen proces-verbaal tegen hem op, want de chauffeur, Anthony Widby geheten, was slechts twee jaar oud. Zijn vader had hem enkele ogenblikken in de wagen alleen gelaten en daarvan had de kleuter geprofiteerd om het ook eens te proberen. Een onbetekenende schaafwond was het enige letsel, dat hij daarbij opliep.

Goede conditie

De hongerkunstenaar Willy Schmitz te Frankfort heeft een nieuw wereldrecord hongerlijden gevestigd door 78 dagen en drie uren te vasten en al die tijd slechts nu en dan wat champagne en mineraalwater te drinken en meer dan 2000 sigaretten te roken. Toen hij onder de muziek van een Beiers orkestje ten aanschouwen van honderden nieuwsgierigen zijn glazen kooi verliet, verklaarde de dokter, dat hij in goede conditie verkeerde. Derhalve werd hij naar een ziekenhuis gebracht, waar hem wat vruchtensap en injecties voor zijn hart en bloed werden toegediend. Hij zal er geruime tijd moeten blijven, om aan te sterken en de 78 pond terug te krijgen, die hij kwijt is geraakt.

Hitler, piloot van de maand

Het 3e eskader Amerikaanse jagerbommenwerpers, gestationneerd te Fuerstenfeldbruck in West-Duitsland, heeft Hitler de titel van „piloot van de maand" toegekend als de beste vlieger van de formatie. Het gaat hier echter niet om Adolf, maar om Gene Hitler, een sergeant uit Pocatelle in Idaho, wiens voorouders reeds in 1783 in de staat Maryland woonden.

Die Unvollendete

De 58-jarige dirigent van het symphonie-orkest van Tampa in Florida, Frank F. Grasso, is [illegible] tijdens een uitvoering van het orkest overleden met de dirigeerstok in de hand. Hij dirigeerde juist „Die Unvollendete".

Kindertelevisie

Journalisten in Cleveland, die de kinderprogramma's van drie Amerikaanse televisie-stations hadden bekeken, constateerden, dat de kinderen binnen een tijdsbestek van vier uur op één avond getracteerd werden op: zeven moorden, een aanval met een mes, acht vuistgevechten, vier beroovingen, een drinkgelag en 18 revolvergevechten. En dan beklagen de Amerikaanse criminalisten zich nog, dat de jongen piepen, zoals de ouden zingen.

Rapport van pater Grond O.F.M.

De stad WENEN sterft uit

Een scooter of een kind

(Van onze Weense correspondent)

Het geboortecijfer van Wenen loopt zo schrikbarend terug, dat zelfs de Weense gemeenteraad de alarmklok begint te luiden, een gemeenteraad dus die voor het merendeel socialistisch is. Ofschoon de Oostenrijkse socialisten vrijwel iedere gelegenheid aangrijpen, om propagandistische critiek uit te oefenen op het vroegere stadsbestuur onder christelijke vlag, heeft toch de socialistische waarnemende burgemeester Honay in het gemeenteblad openlijk verklaard, dat er vóór de eerste wereldoorlog 40000 kinderen per jaar werden geboren en nu nauwelijks 12000 — ondanks de sociale en economische vooruitgang. Na de alarmsignalen van katholieke zijde beginnen nu ook de socialisten de noodklok te luiden en spreken zij over een dreigende „Vergreisung" of aftakeling.

Verkeerde mentaliteit

Dit dalende geboortecijfer heeft al enige tijd de aandacht van het buitenland getrokken, voornamelijk van ons land. Een cynische Wener drukte zich daarover als volgt uit: Het kinderrijkste volk maakt zich kopzorgen over de stad met de minste kinderen. Sinds meer dan twee jaar onderzoekt pater L. Grond O.F.M. de sociologische structuur van Oostenrijk en vooral van Wenen en nu is er kortgeleden een team van drie Nederlandse studenten naar Wenen gekomen, om onder andere het dalende geboortecijfer in Wenen van sociologisch, statistisch en psychologisch standpunt te bestuderen. Dit team bestaat uit twee niet-katholieken en een katholiek, die in opdracht van het instituut voor Zuiver Wetenschappelijk Onderzoek hier aan het werk zijn. Voor zover wij konden nagaan, komen hun eerste indrukken overeen met de bevindingen van pater Grond.

De diepste oorzaak van de aftakeling ligt in de mentaliteit van de Weense bevolking, die in toenemende mate niet meer katholiek denkt en onverantwoordelijk leeft, ook al noemt zij zich katholiek. Bij een rondvraag beroept zij zich onmiddellijk op de slechte economische levensvoorwaarden; maar juist het feit dat de materiële zorgen helemaal bovenaan staan en de christelijke beginselen de allerlaatste plaats innemen — vooropgesteld dat ze zelfs ter sprake komen — juist dit feit legt het eigenlijke euvel bloot. Dat het socialisme vooral vroeger op deze mentaliteit van invloed is geweest, staat voor ons vast, maar het is hier niet de plaats daarop nader in te gaan.

Natuurlijk speelt ook het woningvraagstuk hier een grote rol, doch zonder het bouwbeleid uit de christelijke aera te willen verdedigen, moet men toch toegeven dat het geboortecijfer toenmaals veel hoger lag dan nu. De waarnemende burgemeester geeft dit overigens zelf toe, ondanks de erbarmelijke woningtoestanden van vroeger.

Om echter een vakman aan het woord te laten, verwijzen we naar een rapport van pater Grond, dat hij in opdracht van het Katholiek Sociologisch Kerkelijk Instituut (KASKI) hierover heeft uitgebracht. Hij komt daarin tot de conclusie, dat Wenen vijftig jaar geleden tweemaal zoveel kinderen telde als tegenwoordig. Men vraagt zich derhalve af, hoe deze dalende lijn te verklaren is juist onder het socialistische regiem. Het rapport wijst in dit verband allereerst op het groeiende zedelijke verval, op de vrijdenkerspropaganda en voornamelijk op het gebrek aan kerkelijke organisatie.

Daarna komen de sociologische factoren ter sprake, op de eerste plaats de woningtoestanden. Ofschoon deze bijvoorbeeld in 1890 over het algemeen slechter waren dan nu, vertoont het geboortecijfer daarna toch een regelmatig dalende lijn. Bij nader onderzoek blijkt tevens dat er ten aanzien van een actieve gezinspolitiek weinig of niets is veranderd in de woningtoestanden onder socialistisch bewind.

Woningen van één kamer

Nog altijd bestaat 70 pct van de Weense woningen slechts uit één kamer, een klein zijkamertje (hier cabinet genoemd) en een keuken. Nu hebben de socialistische partij en daarna het gemeentebestuur weliswaar nieuwe woningplannen uitgevoerd, die er modern uitzien en vooral aan hygiënische eisen voldoen, maar de bevolkingsaanwas heeft daarbij toch een zeer bijkomstige rol gespeeld. In de gemeentebouwplannen voor de jaren 1952 en 1953 bijvoorbeeld heeft 20 pct van de nieuwe woningen in het geheel géén slaapkamer, 35 pct slechts één slaapkamer (dus voor ouders en kinderen tezamen), 30 pct één kamer voor de ouders en één voor de kinderen en slechts 10 pct twee kinderslaapkamers. Het rapport zegt dan ook kort en bondig, dat zulk een bouwprogramma duidelijk gericht is tegen het gezin (ausgesprochen familienfeindlich).

Het bijna klassieke voorbeeld, waarop de socialisten zich bij voorkeur beroepen, is de Per-Albin Hansson-stichting, inderdaad een prachtig voorbeeld van sociale woningbouw, waar men ook veel kinderen aantreft. Maar men bedenke dat dit werkelijk een enkele uitzondering is en vervolgens dat dit project gefinancierd werd door een Zweed, die weliswaar socialist was, maar in dit opzicht ruimer, socialer en gezonder dacht dan zijn Weense vrienden. Deze stichting is dus geen argument ten gunste van de socialisten te Wenen, maar eerder een aanklacht of beter een vermanend voorbeeld.

Niemand zal ontkennen dat de socialisten in Wenen een groot aantal woningen hebben gebouwd — ofschoon zij daarin zeker niet het monopolie bezitten — en het valt zeker te begroeten dat het gemeentebestuur nu een open oog heeft voor het dreigende gevaar van de aftakeling, maar wanneer dit bestuur zijn mooie stad voor de ondergang wil redden, moet het van zijn kant de voorwaarden scheppen, waarin een groot of groter gezin kan gedijen — en dat is een ruimer woningtype.

Dat men daarmee het brandende vraagstuk nog niet geheel heeft opgelost, is voor iedereen duidelijk die de Weense mentaliteit kent, waar jonggehuwden ernstig over de vraag discussiëren: Een scooter of een kind — en waar men tweemaal meer honden dan kinderen op straat aantreft. Het katholieke besef zal dus moeten worden versterkt en verdiept en daarvoor zal er meer moeten uitgaan van de zielzorg.

Ook aan dit vraagstuk heeft het Katholiek Sociologisch Kerkelijk Instituut op initiatief van de aartsbisschop-coadjutor, Mgr. Jachym, een uitvoerige studie gewijd. Terwijl nu dit nieuwe rapport met grote lof spreekt over het werk van kardinaal Innitzer, die in de laatste dertig jaar een groot aantal nieuwe en vooral kleine kerken heeft laten bouwen, zijn toch de meeste parochies nog altijd veel te groot en lijdt Wenen (en geheel Oostenrijk) aan een al te nijpend priestergebrek. Op zijn beurt is dit verschijnsel ook weer een uitvloeisel van de wereldse mentaliteit en van het gebrek aan grote gezinnen, waaruit meestal de priesterroepingen voortkomen.

Gebrek aan belangstelling

Bovendien heeft deze mentaliteit zich van de intellectuele kringen meester gemaakt, zoals o.a. blijkt uit een ander rapport van pater Grond over de universiteiten in Wenen. Het moet al treurig gesteld zijn met deze instellingen van hoger onderwijs, wanneer slechts 32 pct van de Weense professoren zich ex professo katholiek noemt, vooral wanneer in dit percentage ook alle hoogleraren van de katholieke faculteit zijn opgenomen. Men kan met voldoening vaststellen dat links-liberalen, socialisten, nazi-sympathisanten en communisten allen bij elkaar maar 12 pct uitmaken, maar het is toch wel bedroevend dat 31 pct van de Weense professoren er een „ungeklärte" levensbeschouwing op nahouden, met andere woorden dat men met de beste wil van de wereld niet kan achterhalen, welke wijsgerige, geestelijke of godsdienstige richting zij aanhangen. Onder deze omstandigheden is het begrijpelijk, dat de katholieke faculteit volgens dit rapport hoegenaamd geen rol speelt in het universitaire leven. Zij wordt er welwillend geduld, maar men houdt er in de kringen van deze „opvoeders der jeugd" in een zogenaamd katholieke stad geen rekening mee. Zelfs in de katholieke studentenverenigingen is er „gebrek aan belangstelling voor godsdienstige vraagstukken."

Ook al is een nieuw woningtype nog zo noodzakelijk, 't kan alléén het vraagstuk van de bevolkingsaanwas niet oplossen. Het euvel ligt veel dieper, namelijk in de bevolking zelf.

De Per-Albin Hansson-stichting te Wenen. Een prachtig voorbeeld van sociale woningbouw, maar helaas een hoge uitzondering....

Nieuws in het kort

De stem van koningin Elizabeth van Engeland is gedurende haar wereldreis een half octaaf gezakt. De technici van de B.B.C. zijn daar blij om, want de stem van de koningin was voor de microfoon eigenlijk iets te hoog.

In 1953 waren over de gehele wereld 230 millioen radio's in gebruik, waarvan 120 millioen in Noord-Amerika, 70 millioen in Europa, 16 millioen in Azië, 5 millioen in Zuid-Amerika, 3 millioen in Oceanie — waaronder Australië en Nieuw-Zeeland — 2 millioen in Afrika en 14 millioen in de Sovjet-Unie. Bijna één kwart van het aantal ontvangers in de Verenigde Staten is in auto's gemonteerd.

Edinbourgh. — Voor het eerst is in Engeland en wel te Edinbourgh „No news from father", een geheel nieuw bewerkt toneelstuk van Leonard Huizinga opgevoerd. Het stuk oogste zowel bij het publiek als in de pers groot succes.

San Marino. — Pater Antonio Barbazzi, de prorector van een rooms katholieke onderwijsinstelling te San Marino, is door de linksgeoriënteerde regering van deze kleine republiek in Midden-Italië uitgewezen. Hij wordt er van beschuldigd het staatshoofd te hebben beledigd in verklaringen, waarin hij protesteerde tegen het regeringsvoorstel om het godsdienstonderwijs op de scholen af te schaffen.

New York. — Volgens het jaarlijkse rapport van de Amerikaanse voorlichtingsdienst hebben in het afgelopen jaar 200 millioen niet-Amerikanen door middel van propagandafilms kennis genomen van de oogmerken van de Amerikaanse buitenlandse politiek. Hiertoe werden duizenden copieën van in totaal 203 films over de gehele wereld verspreid.

Brussel. — Het Steen, het landgoed te Elewyt, ten noorden van Brussel, waar Rubens de laatste jaren van zijn leven met Helene Fourment heeft gewoond, is voor ongeveer 650.000 gulden door een Belgische industrieel gekocht. Veldmaarschalk Montgomery had er in 1944 zijn hoofdkwartier, toen de bijgebouwen door een vliegende bom werden beschadigd.

Winterthur. — De eerste etappe van de Ronde van Zwitserland van Zurich naar Winterthur over 221 km is gewonnen door de Italiaan Bruno in 5 uur 37 min. 27 sec. De Nederlander Adri Voorting werd met 6 min. achterstand twaalfde, Jan Lambrichs met andere renners 25ste en Smits 69ste.

Libanon. — Niet alleen de rechterlijke macht, maar ook de advocaten hebben thans in Libanon het werk neergelegd.

Triëst. — Wederom zijn in Europa aardschokken gevoeld, ditmaal in het gebied tussen de voorgebergten van de Alpen aan de Franse grens en Triëst. In de Dolomieten deden zich als gevolg van de schokken grondverschuivingen voor.

Tankers kunnen niet met winst varen

10% van wereldvloot is opgelegd

Londen. — Op het ogenblik is bijna 10% van de wereld tankvloot opgelegd. Vooral in Juli is een aanmerkelijk deel van de tankers stilgelegd, waardoor van een wereldtonnage ten bedrage van 38 millioen ton, ongeveer 4 millioen uit de vaart is genomen. Het verschil met de hoeveelheid in Juni 1954 opgelegde tonnen tankers bedroeg eind Juli niet minder dan 800.000 ton.

De zeer snelle aflevering van nieuw tankfonnage, gevoegd bij de teleurstellende vraag naar olie, veroorzaakte een nieuwe daling in de tankvrachten, waardoor deze thans tot een na-oorlogs laagterecord zijn gedaald. Momenteel kunnen vele tankers niet met winst varen terwijl de bedongen vrachten voor vele moderne schepen zelfs nog onvoldoende zijn om de afschrijving ten volle te verdienen. Afgezien van bepaalde seizoensinvloeden, die wel altijd blijven gelden, verwachten de scheepsbevrachters verbetering voor 1956, wanneer een groot deel van de nieuwbouw zal zijn afgeleverd en de reders over zullen moeten gaan tot het afstoten van verouderde tankers.

Meer dan honderd Nederlanders en Papoea's hebben onlangs in Hollandia op Nieuw-Guinea geluisterd naar platen van Mengelberg's versie van de Mattheus Passie, die bij een Amsterdamse handelaar waren besteld door het hoofd bevoorrading van het Rode Kruis op Nieuw-Guinea.

LEES DE AMIGOE

Bij de dood van Benavente

Dramaturg als katholiek gestorven

(Van onze correspondent in Spanje)

Op 15 Juli j.l. is het stoffelijk overschot van de dramaturg Benavente ter aarde besteld op het kleine landelijke kerkhof van Galapagar, een dorp op 35 kilometer van Madrid. Don Jacinto had er een buitengoed, waar hij de laatste jaren het grootste deel van zijn tijd doorbracht en zijn werk bleef doen: de productie van een drietal toneelspelen per jaar, een gemiddelde, dat hij ruim zestig jaar heeft weten te handhaven, zodat, toen hij op een maand na 88 jaar oud stierf, zijn totale oeuvre rond 180 toneelspelen omvatte. In vruchtbaarheid wordt hij slechts overtroffen — maar dan ook: hoe! — door de Spaanse gouden-eeuwer Lope de Vega, wiens behouden gebleven oeuvre rond 500 toneelstukken telt, van de ruim 1800, die hij volgens zijn eigen zeggen had geschreven. En Lope haalde een leeftijd van slechts 73 jaar.



Benavente in zijn laatste jaren.

Schrijver van 180 toneelstukken

In het Madrileense schrijverscasino, waar Madrid zijn illustere zoon, door het volk en de acteurs vertrouwelijk „el padrecito" genoemd (het vadertje), de laatste hulde bracht, lag Benavente opgebaard in de pij van Franciscaner monnik, zoals een van zijn laatste wilsbeschikkingen had bepaald. In zijn testament — waarin hij een derde van zijn nagelaten bezittingen vermaakt aan zijn buiten echt geboren door hem erkende dochter dona Rosario Benavente, en de overige tweederden aan zijn secretaris „vanwege de talrijke van hem in zijn leven ontvangen bewijzen van vriendschap en toewijding, tijdens het rode bewind met gevaar voor zijn eigen leven" — verklaart Benavente eveneens, dat hij in zijn leven de „rooms-katholieke, apostolische godsdienst heeft beleden, en daarin begraven wenst te worden". Zelf had hij een maand voor zijn dood om de laatste sacramenten gevraagd. Op het vernemen van de doodstijding heeft de voorzitter van de Cortes Espanolas, die in voltallige zitting bijeen waren, Benavente herdacht als kunstenaar, christen en roem van het vaderland en staande hebben de leden voorafgegaan door de aartsbisschop van Burgos, voor Benavente's zielerust een onzevader en weesgegroet gebeden. Des avonds bleven alle Madrileense theaters gesloten ten teken van rouw om het heengaan van hem, die het Spaanse theater ongeveer een halve eeuw heeft beheerst, nadat hij dit nieuw leven had geschonken en een hernieuwd universeel prestige.

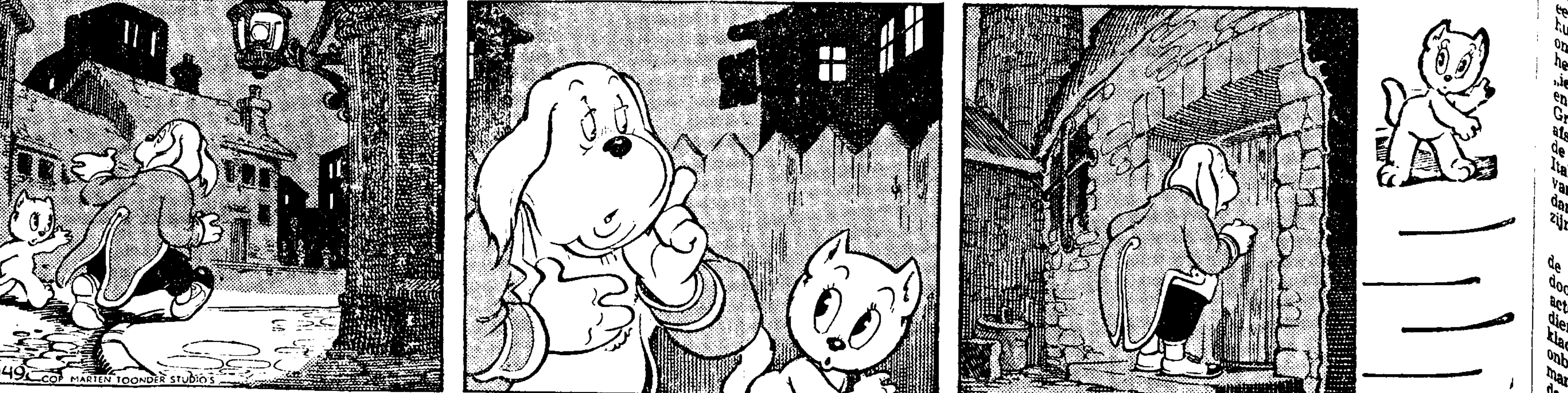
In zekere milieu's schijnt het katholicisme van Benavente gedoodverfd te zijn als een ouderdomsverschijnsel. Daar is tegen aangevoerd, dat de mensen niet altijd schijnen, wat zij in werkelijkheid zijn.

Zeer zeker staat ook een globaal overzicht van het Benaventeske oeuvre niet toe dit te bestempelen als katholiek of van katholieke tendens. Benavente heeft in het begin van deze eeuw het Spaanse theater vernieuwd door in de plaats van de sentimentele, gezwollen laat-romantiek de realiteit te stellen, geobserveerd doorheen zijn eigen grote artistieke en menselijke temperament, dat ongetwijfeld zeer grillig was, maar met een fijnvoelende tederheid, een sterk ontwikkelde satirieke aanleg en een overwegend pessimistische kijk als machtige constanten. Van zijn beste stukken kan men moeilijk zeggen, dat zij de realiteit beduidend geweld aandoen en in die realiteit, met name waar het de verhoudingen op het Castiliaanse land betreft, speelt het katholieke besef van goed en kwaad toch altijd zijn immanente rol. Het theater van Benavente vertoont menigmaal een Voltairiaanse trek, maar even vaak is het christelijk moraliserend; het is, althans in de beste stukken, die wij persoonlijk kennen, nooit grof naturalistisch en het getuigt van geloof in de onsterfelijke geest. Het bevat veel tegenstrijdigheden, het leven doet dat eveneens. Het theater van Benavente beoogde bovendien vooral goed theater te zijn en niet lessen te geven in wijsbegeerte of godgeleerdheid of het dienen van een of andere ideologie.

Van het zeer omvangrijke oeuvre van Benavente zal waarschijnlijk een deel, uiteraard een betrekkelijk klein deel, zijn vaste klassieke plaats in de Spaanse letteren blijven behouden. Daartoe zullen dan op de eerste plaats behoren „Rosas de Otono", „Senora Ama", „La Malquerida" en „Los Intereses Creados". Dit laatste werk heeft misschien meer dan welk ander bijgedragen tot Benavente's internationale faam. Het is een scherpe, tintelende satyre, behandeld naar de regels van de „commedia del arte" en Benavente houdt het publiek daarin voor, hoe nuttig en profijtelijk het kan zijn uit het niets belangen te scheppen, die op een gegeven moment de belanghebbenden dan geen andere uitweg laten dan het verdedigen van de bedrieger tegelijk met de verdediging van zichzelf. „Rosas de Otono" (Herfstrozen) en „Senora Ama (Meesteres des Huizes) verheerlijken beide de sterkte en het geduld van de trouwe echtgenote, die de toekomst van het gezin redt. „la Malquerida" is een drama van sombere hartstochten, sober en dwingend geconstrueerd. „Senora Ama" en „La Malquerida" zijn bovendien doordrenkt van de atmosfeer van het Castiliaanse landelijke milieu, zonder dat deze met nadrukkelijke middelen wordt opgeroepen. De handeling voltrekt zich langs de essentiële lijn van de gevoelsconflicten en wordt afgewikkeld in 'n uiterst puntige en suggestieve dialoog; de constructie is soepel, sterk en vindingrijk. De grootste kracht van Benavente ligt echter waarschijnlijk in zijn zeldzaam groot vermogen tot het schrijven van een zeer levende theater-dialoog; dit redt ook menig van zijn overigens veel zwakker en minder overtuigende werken. Menige pagina zal gerekend blijven worden tot het sterkste, wat de Spaanse letterkunde van deze eeuw heeft voortgebracht.

De hoogtepunten van Benavente's scheppen, waaronder de hier aangeduide vier, vallen nagenoeg allen vóór 1922, het jaar, waarin hij de Nobelprijs voor letterkunde verwierf. Op de vraag, die hem in de laatste jaren nogal eens werd gesteld, waarom hij ondanks zijn hoge ouderdom alsmaar bleef produceren, placht hij o.m. te antwoorden met een verwijzing naar de duurte van het leven en de hoge rekeningen voor dokters en apothekers. De auteur, die reeds sedert lang Benavente's plaats had ingenomen, in en buiten Spanje, Garcia Lorca, werd, zoals bekend, in 1936 tijdens de burgeroorlog door de nationalen in Granada vermoord, naar een lezing wil bij wijze van represaille! Granada had n.l. verluid dat Benavente te Madrid door de Roden om het leven zou zijn gebracht. Bij veel overeenkomst tussen het theater van Lorca en dat van Benavente, onderscheidt het theater van Lorca zich vooral door een strikter poëtische visie; het realisme wordt er opgeheven, in een sfeer van mythen en symbolen.

Tom Poes en het kunsthars-hart 1849



1949. — Tom Poes legde Joost zo duidelijk mogelijk zijn plan uit en de verstandige knecht begreep hem onmiddellijk. Aanzienlijk opgelucht volgde hij hem dan ook even later de straat op.

„Die Sickbock is de oorzaak van alle ellende', zei Tom Poes. „Er moet een einde aan zijn streken komen. En omdat de politie het zomaar toelaat; dat de burgers van Rommeldam hun harten inruilen voor plastic namaak, moeten we zelf iets doen!"

„Zeer juist, als ik zo vrij mag zijn!" riep Joost geestdriftig uit.

„Het is een schande, dat de overheid dit zo maar door de vingers ziet! Ik heb zelfs gehoord, dat de regering overweegt om alle ambtenaren van kunsthars-harten te voorzien!"

„Dat zou me niets verbazen!" zei Tom Poes. „Ik hoop maar, dat we nog niet te laat zijn. Maar als je nu precies doet, wat we hebben afgesproken, kan alles goed aflopen!"

„U kunt op me rekenen, als U mij toestaat!" zei de trouwe knecht. „Aan mij zal het niet liggen!"

„Goed", zei Tom Poes. „dan ga ik hier de andere kant uit. Tot straks dus!

Hij verdween om een straathoek en Joost stapte nu alleen het halfduistere steegje binnen, waar de schurkachtige geleerde zijn werkplaats gevestigd had.

In de vale avondlucht stak het berookte fabrieks-schoorsteentje dreigend omhoog en de grauwe muren van het ellendige optrekje staarden somber in de schemering. Doch Joost trad onbevreesd op de deur toe en klopte aan......

In het zand van MARS

door ARTHUR C. CLARKE

(Vert. door F. van Oldenburg Ermke)

25

„Ik geloof, dat dit maar al te waar is. Natuurlijk heb ik ook belangstelling voor dat soort ideeën, maar het is de technische kant welke mij boeit. Zelfs al viel er niets op de planeten te zoeken dan zou ik nog willen weten, hoe je er komt."

Gibson schudde quasi wanhopig het hoofd.

„Je zult nog opgroeien tot een van die koelbloedige wetenschapsmensen, die alles over niets weten. Al weer een kans verloren voor de wereld!"

„Het doet me genoegen, dat u het een verlies vindt," zei Jimmy, die enigszins warm liep, „maar, vertel me eens, waarom u zich zo voor wetenschappelijke dingen interesseert?"

Gibson lachte, maar hij antwoordde lichtelijk geërgerd:

„Ik interesseer me alleen voor de wetenschap, als een middel, niet als een doel in zichzelf."

Dit was — daar was Jimmy zeker van — volstrekt niet waar. Maar iets waarschuwde hem, er niet verder op in te gaan, en voordat hij kon antwoorden, stelde Gibson hem nieuwe vragen.

Het gebeurde allemaal zo vriendelijk en schijnbaar belangstellend, dat Jimmy niet kon nalaten, zich gevleid te voelen en openhartig en volkomen op z'n gemak te antwoorden. Het scheen er hoe dan ook weinig toe te doen, of Gibson hem inderdaad zo onbewogen en klinisch zakelijk bestudeerde als een medicus of bioloog, die de reacties van zijn proefdieren in het laboratorium gadeslaat. Jimmy was in de stemming om te praten en hij gaf er de voorkeur aan om niet al te zeer naar Gibson's motieven te vragen.

Hij vertelde van zijn vroegste kinderjaren en jeugd, en thans begreep Gibson de droefgeestigheid, waaraan de overigens toch zo vrolijke jongen bij tijden scheen te lijden. Het was een oude geschiedenis — een van de oude. Jimmy's moeder was gestorven, toen hij nog heel jong was en zijn vader had hem aan de zorg van een getrouwde zuster toevertrouwd. Jimmy's tante was heel vriendelijk voor hem geweest, maar hij had zich nooit echt thuis gevoeld temidden van zijn neefjes en nichtjes, was altijd een buitenstaander gebleven. Ook zijn vader was geen grote steun gebleken, want hij was zelden in Engeland en stierf, toen Jimmy tien jaar werd. Hij scheen geen diepe indruk op zijn zoon gemaakt te hebben, die, vreemd genoeg, zich veel duidelijker zijn moeder herinnerde, die hij toch nauwelijks kon hebben gekend.

Nu het ijs eenmaal gebroken was, sprak Jimmy zonder enige terughoudendheid, als was hij blij zijn hart eens te kunnen luchten. Soms stelde Gibson hem vragen om hem op dreef te helpen, maar dat werd minder nodig en eindelijk was Jimmy nog alleen aan het woord.

„Ik geloof niet, dat mijn ouders echt erg veel van elkaar hielden," zei Jimmy. „Van wat Tante Ellen mij vertelde, scheen het allemaal tamelijk wel een fiasco te zijn geweest."

„Ik begrijp het," zei Gibson rustig: en het scheen, alsof hij dat inderdaad deed. „Vertel me eens wat meer over je moeder."

„Haar vader — mijn grootvader dus — was een van de professoren van de universiteit. Ik geloof, dat mijn moeder practisch haar hele leven in Cambridge doorbracht. Toen ze oud genoeg was, bezocht ze zelf de universiteit om haar graad te halen — ze studeerde geschiedenis. Maar dit kan u toch nauwelijks interesseren!"

„Toch wel! Heus!" zei Gibson ernstig. „Ga verder."

Dus vertelde Jimmy. Alles wat hij vertelde, moest hij van horen-zeggen hebben, maar het tafereel, dat hij Gibson bood, was verrassend helder en uitvoerig. Zijn toehoorder veronderstelde, dat Tante Ellen heel spraakzaam en Jimmy als kleine jongen uiterst oplettend en belangstellend geweest moest zijn.

Het was een van die ontelbare universiteitsidylles, welke niet langer dan enkele jaren bloeien en ook weer vergaan — en die paar jaren schijnen dan heel een leven te zijn. Maar deze idylle was ernstiger geweest dan meestal het geval blijkt. Gedurende het laatste jaar van haar studie was Jimmy's moeder — hij had nog steeds niet aan Gibson verteld, hoe haar meisjesnaam was — verliefd geworden op een jonge student in de werktuigkunde, die zijn studie half achter de rug had. Het was een idylle, die alles van een wervelwind had, en het was een ideale verhouding geweest, hoewel het meisje verscheidene jaren ouder was dan de jongen. Het was inderdaad al bijna op een verloving uitgelopen, toen — neen, Jimmy wist niet precies, wat er gebeurd was. De jongeman was ernstig ziek geworden of had een ernstige zenuwinstorting gehad en was nooit meer te Cambridge teruggekomen.

„Mijn moeder kwam er eigenlijk nooit meer overheen," zei Jimmy met een ernst, welke in de gegeven omstandigheden niet zo heel vreemd aandeed. „Maar een andere student hield erg veel van haar en toen is ze maar met hem getrouwd — maar wat is er, meneer Gibson?, voelt u zich niet goed?"

Gibson dwong zichzelf een glimlach af.

„'t Is niets — een beetje ruimte-ziek misschien. Ik krijg dat nu en dan — het zal wel zo weer over zijn."

Hij mocht hopen, dat het waar was. Al die weken, zonder iets te vermoeden en zich veilig wanend tegen de schokken van tijd en lot, was hij zijn eigen noodlot tegemoet gelopen. En nu was het fatale ogenblik gekomen: de twintig jaren, die achter hem lagen, waren als een droom vervaagd, en hij bevond zich andermaal van aanschijn tot aanschijn tegenover de geesten van zijn eigen vergeten verleden.

„Er is iets aan de hand met Martin," zei Bradley, terwijl hij met een zwierige haal het radio-logboek tekende. „Het kan niet liggen aan het nieuws, dat hij van de aarde gekregen heeft — dat heb ik allemaal gelezen. Zou je denken, dat hij heimwee krijgt?"

„Dan krijgt hij het toch wel een beetje laat," antwoordde Norden. „Per slot van rekening zullen we over veertien dagen al op Mars zijn. Maar je verbeeld je zelf nogal wat als amateur-psycholoog, is het niet zo?"

„Wel, doet iedereen dat niet?"

„Ik bijvoorbeeld niet," begon Norden zwaarwichtig. „Mij inlaten met de zaken van anderen is niet een van mijn —"

(Wordt vervolgd)

Rouwdienst voor neergeschoten vlieger

Rio de Janeiro. — De Winkels en zaken in Rio de Janeiro waren gedurende een uur gesloten om de bedienden de gelegenheid te geven een Requim Mis bij te opgedragen aan de nagedachtenis van de majoor-vlieger Ruben Vaz, die de vorige week in Copacabana neergeschoten werd door een man die er op uit was om de Braziliaanse journalist Caros Lacerda te vermoorden. Ook de koffiebeurs was gesloten. Duizenden woonden de mis bij, zodat de kerk, de kathedraal van Rio de Janeiro, te klein was om allen te bevatten.

Taaltje

Als u Amerikaan bent in Parijs en u huurt er een gemeubileerd appartement (hetgeen u kunt betalen als u Amerikaan bent), dan moet u tegen de concierge zeggen (volgens een pas verschenen boekje): „Ah la fan gdew mwah, zhuh voo duh-nuh-rai uhng poor-bwahr".

Vertaling: A la fin du mois, je vous donnerai un pourboire". En als u een hoed wilt kopen (nog steeds: als u Amerikaan en in Parijs bent) vraagt u gewoon aan een politieagent: „Vuh.yay maing-dee-kay uhng puhtee ma-gazang duh shapoh". Oftewel: „Kunt u mij een klein hoedenwinkeltje aanwijzen?"

Liever wolven dan mensen

Wildwest in Parijs

Er werd een Wildwest-film vertoond. De held liet zich van zijn paard glijden en begon te schieten. Maar ook achter in de zaal klonk een schot en toen de lichten aan gingen, zag men een man met een bebloed gezicht en een andere met een pistool in zijn hand.

De pistoolheld zei, dat de toeschouwers om hem heen te veel lawaai hadden gemaakt. Daarom had hij zijn pistool te voorschijn gehaald en dit had enige handtastelijkheid tot gevolg gehad, waarbij het wapen was afgegaan en de man met het bloedende gezicht een schampschot had gekregen.

Het is gebeurd in een voorstad van Parijs.

Recept voor lang leven

Charles Eisenberg, een gepensionneerd perser van een stomerij in New York, heeft op zijn 100ste verjaardag het volgende recept voor een lang leven gegeven: hard werken, niet roken en nooit meer dan één borreltje.

„Geef mij maar wolven"

Edward Yenkoe te Chicago wilde politieagent worden, maar er waren veel candidaten en hij zou drie jaar moeten wachten. Daarom werd ie zolang maar oppasser in de dierentuin.

Toen de drie jaar om waren, kreeg hij inderdaad zijn kans en als politieman kon hij heel wat meer verdienen dan in de dierentuin. Hij volgde dus een korte opleiding en werd vervolgens met een paar oudgedienden de straat opgestuurd.

De volgende dag nam hij zijn ontslag en ging terug naar de dierentuin. „Ik heb liever met wolven te doen dan met mensen op de boulevards, en geld is ook niet alles", zei Edward Yenkoe.

Geen toevluchtsoord

In Parijs wonen nu al drie gewezen presidenten van Latijns-Amerikaanse republieken, n.l. Eduardo Santos van Colombia, Manuel Prado van Peru en Miguel Aleman van Mexico en er worden er nog meer verwacht. Sommige Latijns-Amerikanen hebben dan ook schertsend voorgesteld een „vereniging van voormalige Latijns-Amerikaanse presidenten" op te richten:

BLAUW BLOED TE KOOP in Italië

Fictieve ridderordes met indrukwekkende namen

In de schilderachtige, lawaaierige straatjes van Napels treft men soms tussen de groenten-, vis- en fruitkarren ook karren aan met een vreemde inhoud. Men vindt er antiek-aandoende perkamenten, versierd met indrukwekkende wapenrustingen, kronen, vederbossen en stambomen. Men treft er in leer gebonden boeken aan, die van grote sloten voorzien zijn. De man achter het handkarretje ziet er waardig en geleerd uit, hoewel zijn kleren smerig zijn en hij zich nodig eens zou moeten scheren. In tegenstelling tot de andere kooplieden prijst hij zijn waar niet luidkeels aan, en indien ge hem de prijs van een der boeken vraagt in de veronderstelling te doen te hebben met een bouquiniste, deelt hij u beleefd mee, dat ze niet te koop zijn. Indien ge een buitenlander zijt, zal hij het daar waarschijnlijk bij laten, maar zij ge een Italiaan, dan deelt hij u vast en zeker mee, dat hij professore is en belang stelt in historische onderzoekingen, dat hij specialist is in de genealogie.

Hij zal u wijzen op de perkamenten en uiteenzetten dat die de resultaten van zijn studies bevatten. Het zijn de wapenrustingen van families die tot voor kort niets hadden geweten van hun adellijke afstamming: prinsen, markiezen, graven, baronnen met welsprekende, gecompliceerde namen, z.g. „kurketrekkersnamen". Als in gedachten zal hij het merkwaardige feit onthullen dat tal van mensen hun eigen adellijke afstamming niet kennen. Hij zal wijzen op de mogelijkheid van een genealogisch onderzoek, mits men tenminste een geduldig mens is, zoals hij zelf, iemand die houdt van het vorsen om het vorsen. Als ge er belang in stelt, vertelt hij, kan hij wel een onderzoek voor u beginnen. Uw aristocratisch uiterlijk wijst op een adellijke afstamming. Als ge uw naam maar wilt achterlaten, de meisjesnaam van uw moeder, uw geboorteplaats, uw adres en een klein bedrag om de onkosten te dekken, dan is hij wel in staat om u spoedig iets te laten weten....

Zo wordt in Zuid-Italië een nieuwe adel gecreëerd, als was de oude adel nog niet uitgebreid genoeg. De handkar-genealogen zijn ongelooflijk in trek sedert het einde van de oorlog, en het aantal lieden, die hun adellijke afstamming ontdekken, neemt gestadig toe. De eersten, die haar ontdekten, waren de zwart-handelaars, van wie er tallozen onmetelijk rijk geworden zijn gedurende de oorlog en vooral sinds de komst van de rijke Amerikanen. Zij gehoorzamen aan de klaarblijkelijk onbedwingbare menselijke neiging om economisch succes met een gouden versiersel te omkleden.

De val van de monarchie in 1946 betekende tevens het afschaffen van de wetten die het misbruiken van adellijke titels strafbaar stelden. De wetten waren zelden toegepast, maar zij hadden niettemin een remmende invloed. Thans worden in de Italiaanse republiek adellijke titels niet erkend en misbruik is bijgevolg niet strafbaar. De inflatie van de Italiaanse adel is daardoor groter dan ooit te voren.

Civiele processen

Sommige van deze nieuwe edelen lokken gerechtelijke uitspraken uit, om een soort officiële sanctie te krijgen op hun titel. Er wordt dan iemand gehuurd om hen in rechten aan te spreken voor het misbruik maken van een titel. Die „iemand" kan dan zijn eis niet funderen en de nieuwsbladen melden dan, dat Graaf zo en zo voor het hof zijn oude afstamming heeft bewezen. Deze methode is des te efficiënter, omdat de Italiaanse adel, die een van de oudste van Europa is, geen andere middelen dan de civiele rechtspraak heeft om zijn eigen titels te verdedigen.

Een van de vrolijkste gedingen van de laatste tijd werd onlangs gewonnen door een van Italië's meest bekende acteurs, Toto. Hij diende een aanklacht in tegen een onbekende edelman, die beweerde de enige erfgenaam te zijn van de troon van het oude Byzantium.

Toto verscheen voor het hof met zijn verloofde, een Italiaans revue-danseresje, dat destijds door Amerikaanse soldaten „Miss Cheesecake" was gedoopt. Hij bracht een aantal documenten ter tafel om te bewijzen, dat hij de enige en ware erfgenaam was van de oude troon van Byzantium en het Oost-Romeinse Rijk. Het publiek vatte het vrolijk op, als een grappige reclamestunt, maar Toto meende het echt. De officiële naam op zijn visite-kaartjes luidt: Prins Antonio Focas Flavio Angelo Dukas Comneno de Curtis van Byzantium.

....ziet er waardig en geleerd uit....

Maar de opkomst der genealogen is nog niets in vergelijking met de opkomst van ridderordes die ontstaan rond het Vaticaan, enkele religieuze congregaties en andere eerbiedwaardige instellingen. Ook zij zijn tot bloei gekomen onder het republikeinse regiem. Zij bedienen zich bij voorkeur van oud-aandoende en welluidende namen als „Constantijns", „Kapittel", „Souverein", „Heilig", „Engelachtig" „Hemels", „Keizerlijk" of „Ridderlijk" en gewoonlijk verbinden zij zich aan een heilige of een heilige plaats en hebben een of andere vaag-omschreven humanitaire activiteit als achtergrond. Vele er van hebben in het verleden nooit bestaan, ondanks hun middeleeuwse namen en komen slechts voor op documenten van twijfelachtige waarde (ook weer afkomstig van de „genealogen"). Andere zijn ooit echt geweest en is nieuw leven ingeblazen door „vriendelijke" zakenmensen of oplichters. Weer andere verbergen zich achter echte religieuze ordes die momenteel in financiële moeilijkheden zijn (en dat zijn er veel in Italië, vooral nonnen-gemeenschappen) die dankbaar zijn voor de geringe hulp die de „ridders" hun geven.

„Grootmeester"

Een kenmerkend voorbeeld daarvan is de z.g. „Orde van de Ridders van de H. Brigitta van Zweden" (ofwel van „De H. Verlosser"). Het is nooit vastgesteld dat de religieuze orde, die in 1378 werd gesticht en die nog altijd bestaat, ooit verbonden is geweest met een ridderorde. De huidige ridderorde werd een paar jaar geleden opgericht in Napels door een eenvoudige kantoorbediende, Vincenzo Abbate genaamd. Met behulp van genealogen ontdekte hij een beroemd voorgeslacht en hij noemde zich voortaan „Graaf Don Vincenzo Abbate de Castello Orléans, Algemeen Grootmeester van de Orde van Ridders van de H. Brigitta van Zweden". Zijn orde bloeide en al spoedig deelde hij links en rechts „Grootkruisen van Rechtvaardigheid en van Magistrale Goedgunstigheid" uit, in ruil voor bijdragen „ten bate van humanitaire doeleinden". Indien de gedecoreerde bijzonder beroemd was, werd de onderscheiding verleend in ruil voor een foto met handtekening die gepubliceerd werd in het goed verzorgde blad van de orde.

In vele gevallen nam Abbate — goedgunstig als hij was — mensen in zijn orde op die hij niet tevoren om toestemming had verzocht en tenslotte had hij zulk een indrukwekkende lijst dat hij een „Grootkruis van Rechtvaardigheid" aanbood aan een lid van de Zweedse koninklijke familie. De onderscheiding werd prompt teruggezonden en de Zweedse gezant in Rome begon een onderzoek naar het misbruiken van de Zweedse vlag bij de plechtigheden van de orde. Hij kwam tot de bevinding, dat de Grootmeester, gekleed als een Prins uit een komische opera, nieuwe leden in zijn orde opnam tijdens plechtige kerkdiensten en dat hoge prelaten, onder wie een Italiaanse kardinaal, daarbij aanwezig waren. Hij ontdekte, dat generaal Peron Beschermheer van de Orde was en dat generaal Franco, Prins Reinier III van Monaco en een Amerikaanse kardinaal lid waren van de orde. Hij merkte ook, dat de Abdis van de Orde van de H. Brigitta in Rome herhaaldelijk tevergeefs had geprotesteerd tegen het misbruiken van de naam van de orde door de Grootmeester, maar dat de nonnen van St. Brigitta in Spanje klaarblijkelijk geen bezwaar hadden tegen het gebruiken van de naam.

Niet door de H. Stoel erkend

Spoedig daarna publiceerde de Osservatore Romano een van zijn periodieke lijsten van ordes en ridderschappen, die niet door de H. Stoel worden erkend, en wier namen schijnen te wijzen op een of andere relatie tot de Kerk. Er kwamen maar liefst 23 namen voor op de lijst en een daarvan was die van de Orde van Ridders van de H. Brigitta van Zweden.



....gekleed als een Prins uit een komische opera....

Hoe reageerde de Grootmeester hierop? Hij liet een tijd lang niets van zich horen en volgens de laatste berichten is hij van plan de activiteiten van zijn Orde te verleggen naar Madrid. Voor hem en de 22 andere ordes betekent het niet-erkennen door de H. Stoel niets. Ze hebben de erkenning van het Vaticaan niet nodig om zich te kunnen bewegen in die grauwe zone tussen illegaal en juist niet illegaal. Alles wat zij nodig hebben op dit ogenblik, in het midden van de twintigste eeuw, is de ijdelheid en de lichtgelovigheid van gewone mensen. Het lezen van hun publicaties en ledenlijsten is een boeiende bezigheid. Ze bezigen allen de vrome taal van vele religieuze geschriften. De ledenlijst is een schijnparade van gedegenereerde aristocraten, ijdele of lichtgelovige prelaten, Zuid-Amerikaanse diplomaten of staatshoofden en nouveaux riches uit de Libanon en Liberia. De zwendel bloeit en niemand schijnt zich druk te maken om haar op te ruimen.

De H. Stoel beperkt zich niet tot een platonisch niet-erkennen van deze ordes. Gedurende de afgelopen jaren heeft Zij, in overeenstemming met de wensen van de H. Vader, de tradities afgeschaft die eeuwen lang hadden bestaan als privileges voor de authentieke „zwarte" adel van Rome. Maar al te veel aristocraten hebben blijk gegeven de eer van hun voorvaderen niet waardig te zijn en hebben de aristocratische cyclus besloten op de wijze, die Chateaubriand omschrijft: eerst de phase van de dienstbaarheid, daarna de phase van de privileges en tenslotte de phase der ijdelheid. De „zwarte aristocratie" van Rome heeft al sedert lange tijd het stadium der ijdelheid bereikt.

Een oude traditie wil, dat de H. Vader bij het begin van het nieuwe jaar de Vaticaanse aristocratie in een speciale gemeenschappelijke audiëntie ontvangt. Pius XII heeft lang aan deze traditie vastgehouden, maar verleden jaar liet hij zijn adellijk bezoek weten, dat „een bladzijde der geschiedenis is omgeslagen" en de audiëntie van verleden jaar was de laatste, die gehouden werd. Dit jaar heeft de H. Vader de edelen niet ontvangen, hoewel de audiëntie plaats zou hebben gevonden vóór zijn ziekte. De politiek van de Paus wordt ten uitvoer gelegd, maar ze schijnt weinig effect te hebben op de zwendel en haar gewillige slachtoffers.

GUNNAR KUMLIEP

Drie Gaullisten treden uit de Franse regering

Parijs. — De Franse regering is het gisteravond eens geworden over een compromis betreffende de Europese Defensie Gemeenschap, maar drie van de zes Gaullistische ministers, namelijk generaal Pierre Koenig, defensie, Jacques Charban Delmas, openbare werken en Maurice Lemaire, wederopbouw, zullen aftreden.

Een officiële woordvoerder deelde mede, dat de regeringsrad de conclusies aangaande de Europese Defensiegemeenschap heeft aanvaard. De conclusies zullen in de loop van heden aan de regeringen der landen, die het EDG-verdrag ondertekenden, worden gezonden.

Russisch spion krijgt politiek asyl in States

Washington. — De Verenigde Staten hebben politiek asyl verleend aan Joeri Rastworof, een hooggeplaatst voormalig Russisch spion in Japan, die in Januari jl. naar het kamp van de Westersen overliep — aldus een mededeling van een autoriteit op een persconferentie, georganiseerd door het State Department, waarbij Rastworof zelf aanwezig was.

Complot tegen Phillippijnse regering ontdekt

Manilla. — De inlichtingendienst van het Philippijnse leger heeft bekend gemaakt, dat er een complot is ontdekt om president Magsaysay met zijn gehele gezin en verscheidene andere leiders van de regering uit de weg te ruimen. De groep die dit plan had stond onder leiding van de opstandige Hoek Tomas Calma. Deze poging wordt in Manilla gezien als een laatste poging van de Hoeks om het proces tegen hun leider Luis Taroec, dat op 26 Augustus a.s. zal beginnen te vertragen.

Surinaams nieuws

Paramaribo. — Uit Puerto Rico keerden een zestal Surinaamse jongelui terug die er gestudeerd hebben met fellowships in het kader van technische hulpverlening.

De Surinaamse studenten werden er tot de beste gerekend. Ze voltooiden hun studie, in diverse technische richtingen, met lof.

CURACAO

Toekomstmuziek

Caracas-Aruba New York

Willemstad. — „De Arubaansche Courant" van gisteren wist te melden, dat de heer H. Hakkenberg van Gaasbeek een bezoek aan Aruba bracht. Vermoedelijk stond deze reis in verband met de nieuwe luchtvaart-overeenkomst tussen Nederland en Venezuela welke blijkens een Beursbericht belangrijke bepalingen ten aanzien van een lijndienst via Aruba zou inhouden.

Dit bericht is van alle grond ontbloot. de heer Hakkenberg deelde ons desgevraagd mede, dat zijn bezoek verband hield met de interne kostenberekening van het Land terzake de luchtvaart beveiliging voor Aruba, dat het Land Aruba in rekening brengt.

Ten aanzien van het inschakelen van Aruba in een lijndienst van Venezuela naar New York, werd ons medegedeeld, dat Venezuela nog niet de beschikking heeft over het materiaal dat voor deze dienst gebruikt zou moeten worden.

Vrtrek de heer de Haan

Willemstad. — Hedenmiddag om 6 uur wordt in intieme kring, waarbij vertegenwoordigers van de Luchtvaart en Zeeverkeersbeveiliging aanwezig zijn, afscheid genomen van de heer A. de Haan, oud-inspecteur van Scheepvaartinspectie. De heer de Haan vertrekt met pensioen naar Nederland. De afscheidsparty vindt plaats in het R.K. Zeemanshuis.

De Stille Omgang

Willemstad. — Men schrijft ons:

Vanavond om 1 uur is de eerst Nachtmis in de **Santa Ana**. Opkomst om elf uur in de kerk van **Wishi** of in de kerk van **Steenrijk**.

In stilte biddend zal dan naar de pro-kathedrale kerk getrokken worden. Zijne Hoogw. Excell. de Bisschop heeft voor de drie étappes de volgende intenties opgegeven:

1e gedeelte: De versterking en beleving van het geloof op Curaçao.

2e gedeelte: De bescherming en de bloei van de zuiverheid op ons eiland.

3e gedeelte: De vermeerdering van het aantal priesterroepingen op de Antillen.

Iedere deelnemer wordt verzocht in stilte hiervoor te bidden. Men regele zelf zijn vervoer. Auto's mogen in of achter de stoet niet meerijden. Hoewel alle katholieke mannen worden verwacht, worden speciaal de leden van de volgende verenigingen nog eens aangespoord gezamenlijk mede te trekken: de Onderwijzersvereniging „Don Bosco", de Verkenners, de Jonge Wacht, Jong Holland, Centro Católico, Canisius Boys, St Thomaskring en Sithoe.

In ieder geval kunnen de vrouwen niet in de kerk worden toegelaten; voor haar wordt op 22 Augustus een bedevaart georganiseerd.

Laten de vrouwen haar grote jongens aansporen vanavond de bede- en boetetocht mede te maken om met veel devotie aanwezig te zijn bij de Nachtmis vanavond om één uur ter ere van O.L. Vrouw Hemelvaart.

Excursie naar Sto. Domingo

Willemstad. — Per vliegtuig zijn hedenmorgen een aantal personen op excursie naar Sto. Domingo vertrokken. Ten afscheid was aanwezig de Consul-Generaal van Sto Domingo, Don Julio Espinal, die zich onderhield met de „toeristen". De excursie staat onder de goede leiding van de heer E. Hanst.

BEKENDMAKING.

De Procureur-Generaal, Hoofd der Politie in de Nederlandse Antillen,

MAAKT BEKEND,

dat door hem ontheffing is verleend van de verbodsbepalingen van de „Winkelsluitingsverordening 1932", met dien verstande, dat op Zaterdag 14 Augustus 1954 de winkels op het eiland Curaçao geopend mogen blijven tot 21.00 uur.

De Procureur-Generaal vnd.,
J. J. A. ELLIS.

Curaçao, 13 Augustus 1954.

Dakota-voorwaartsen te snel voor trage Bubali-defensie

Oranjestad. — De bezoekers van de wedstrijd Dakota — Bubali hebben, indien zij van het scoren van doelpunten houden, wel kunnen genieten, want niet minder dan elf doelpunten werden in deze ontmoeting gemaakt. Deze doelpuntenvruchtbare strijd was geenszins eenzijdig en er werd een snel en aantrekkelijke strijd ten beste gegeven, waarbij bleek dat in de defensie der beide ploegen nog al wat fouten kleefden. Het publiek heeft echter van een aardige en aantrekkelijke wedstrijd kunnen genieten.

De eerste aanvallen waren voor Dakota en reeds in de 5de minuut nam het de leiding toen de handige Adomis een goede pass van Williams benutte en de Bubalikeeper geen schijn van kans gaf: 1—0. Nadat de Bubalianen de veste van Rodriquez eens op de hechtheid geprobeerd hadden, was het in de 22ste minuut O. Steba die van een fout in de Bubalidefensie profiteerde en de stand op 2—0 bracht. De Halfilnie van Bubali was over het algemeen die van Dakota de baas, maar de Bubalivoorwaartsen aarzelden te lang met schieten en de weinige schoten die zij losten waren meestal niet zuiver. In de 33ste minuut maakte de Bubaliback Henriquez de fout om in het strafschopgebied een bal te stoppen en met het wegwerken een onderdeel van een seconde te lang te wachten hetgeen voor de oersnelle R. Steba juist voldoende was hem het leer afhandig te maken om dan met een hard schot de verraste Bubalikeeper voor de derde maal het nakijken te geven: 3—0.

De taaie Bubalianen lieten zich ook door deze tegenslag niet ontmoedigen en, zij bleven enthousiast doorspelen. Het volharden werd beloond toen Dominico Tromp een minuut voor het verstrijken van de eerste helft de Dakotamiddenhalf omspeelde om dan tussen de beide Dakotabacks spelende een hard schot te lossen dat de Dakotadoelman te machtig bleek: 3—1. Met deze stand ging de rust in.

Na de hervatting hadden de Dakotanen reeds in de eerste minuut succes toen Williams individueel door de Bubalidefensie brak en de stand op 4—1 bracht. De halflinie van Bubali trok daarna steeds mede naar voren en hierdoor ontstond een grote gaping op het middenveld. Daarvan maakte Maduro de Dakota-spil steeds gebruik.

Dakota kwam steeds weer gevaarlijk in de aanval en het was dan ook geen wonder dat de Dakota rechtsbuiten de stand op 5—1 bracht. Tengevolge van het veroorzaken van een overtreding binnen het strafschopgebied mocht Bubali in de 18de minuut een strafschop nemen en back Henriquez naar voren gekomen voltrok het vonnis: 5—2. Het was de Bubaliback Tromp, die kort daarna in eigen doel kopte en Dakota de voorsprong op 6—2 bracht. Even later was het Adonis die de Bubalidefensie in de luren legde en er 7—2 van maakte. Toen vonden de Bubalianen het blijkbaar genoeg en met twee doelpunten van de gebroeders Tromp brachten zij de eindstand op 7—4.

Uitslag Bridgedrive Dakota

Oranjestad. — De gisteravond op Dakota gehouden bridgedrive eindigde als volgt:

mevr. Wever-heer Klaver 5860 pt, fam. Snoek 5190 pt, mevr. v.d. Heuvelheer v.d. Beek 4460 pt, heren Grinsven-Vocks 4440 pt. Gespeeld werd met 13 tafels.

ARUBAANSE SOFTBALLPLOEG NAAR STO. DOMINGO VERTROKKEN

Oranjestad. — De Arubaanse softbalploeg welke deel zal nemen aan het internationale Softball-tournooi te Santo Domingo is gistermiddag omstreeks vijf uur naar Santo Domingo vertrokken. Velen waren aanwezig om de Arubaanse sportlieden op het vliegveld Dakota uitgeleide te doen. De ploeg bestaat uit de volgende spelers. James N. Brijson; Simeon Brijson, Gerald Dijnkerk; Nicolaas Tromp; Victor Coffie; Bernard Hoftijzer; Sydney Frigerio; Raphael Caster; Jan P. Croes; Winfrido Hermans; Pedro N. Tromp; Efrain Brion; Marcial Ruiz; Edwin de Cuba; Ramon Buckley; Luis Oduber; Alfredo Ruiz; Aquilles Leon (coach; Leonel Kuiperi (manager). Voorts zijn mede de Heren Eddy Croes als vertegenwoordiger v. d. Aruba Sport Unie; Cecilio Ignacio Tromp, radioverslaggever.

Van de Arubaanse Sportvelden

Het congres tot oprichting van een Inter-Amerikaanse Softball organisatie zal o.a. bijgewoond worden door de Heren Eddy Croes, Leo Kuiperi en Edwin de Cuba.

Wij wensen de heren een prettig verblijf en veel succes toe.

Sport van de week

Zaterdag.

Wilhelminastadion: 4.30 uur n.m.: Jong Aruba vs. Lafama (A-klasse); 8.15 uur n.m.: Aruba Jrs vs. Atomic (Hoofdklasse).

R.C.A. centrum: 3 uur n.m.: Dakota Jrs vs R.C.A. Jrs. (Jrs afd.); 4.30 uur n.m.: R.C.A. II vs. Estrella (A-klasse). Aruba Jrs terrein: 3 uur n.m.: Botafogo Jrs vs. Hollandia Jrs. (Jrs afd.); 4.30 uur n.m.: Hollandia II vs. Lasalle II (B-klasse).

R.C.N. terrein te Tanki Leendert: 4.30 uur n.m. Paradera Jrs vs. R.C.N. (Jrsklasse).

Zondag.

Estrella terrein Santa Cruz: 4.30 uur n.m.: Estrella II vs. R.C.S. (O.-klasse)

R.C.A. centrum: 4.30 uur n.m.: Voorwaarts vs. R.C.A. III (O. kl.).

Wilhelminastadion: 4.30 uur n.m. Dos Caminos vs. La Esperanza. (O.kl.).

Aruba Jrs terrein: 4.30 uur n.m.: **Republiek vs. Riverplate** (O-klasse)

Seoel. — Het hoofd van de Zuidkoreaanse politie heeft de Tsjechoslowaakse en Poolse leden van de commissie van toezicht op het bestand in Korea van spionnage beschuldigd. Zuid-Korea eist, dat de communistische commissieleden opdracht krijgen het land te verlaten.

Mededeling

De Indiasche Gemeenschap van Curaçao alsmede die van Aruba hebben besloten om in navolging van het besluit van de Indiasche regering, de NATIONALE FEESTDAG van India op 26 JANUARI te houden. Wij brengen ter kennis van vrienden en leden dat hiermede de jaarlijkse viering van de „INDEPENDANCE DAY" op 15 Augustus zal komen te vervallen.

Tepeinde tegemoet te komen aan de bij velen levende gedachten aan de vrijheidsdag van India zal op 16 AUGUSTUS A.S. DES AVONDS TE 8 UUR de Indiasche film „ANARKALI" in het Theater Caribe worden vertoond.

Zie voor bijzonderheden Maandag de advertentie van Caribe.

Herstel Duits koloniaal bezit?

Parijs. — In de „Information", Parijs economisch dagblad, treffen wij een artikel aan van Daniel Mayer, afgevaardigde voor Parijs en oud-minister, waarin schrijver melding maakt van weinig geruststellende mededelingen, die hij ontvangen heeft uit Duitsland. Begin Juli zou dr. Hjalmar Schacht, oud-president van de Reichsbank, een ontmoeting hebben gehad met een groep Duitse industriëlen en bankiers, waarbij hij aan dit gezelschap een plan zou hebben aangeboden nopens het herstel van het vroegere Duitse koloniale bezit in Afrika en de culturele en economische penetratie van Duitsland in Centraal-Afrika.

Desiderata van Hjalmar Schacht

Reeds zouden gelden bijeengebracht zijn voor een „Unterstützungfonds der deutschen Interessen in Afrika". De eerste etappe zou voorlopig beperkt blijven tot de vijf volgende doelstellingen: het financieren van Duitse naamloze vennootschappen en particulieren in Afrika; het organiseren van studiereizen door vertegenwoordigers van het bovengenoemde ondersteuningsfonds en net recruteren ter plaatse van de nodige medewerkers; de wederopbouw van de „Reichskolonialschule" en dergelijke instellingen; financiële hulp aan de Duitse dienst voor overzeese belangen, in 1952 door de federale regering opgericht; organisatie en financiëring van Duitse propaganda in Afrika.

De regering van Konrad Adenauer zou niet alleen op de hoogte zijn van deze activiteit, maar zij zou ze aanmoedigen. Leden van de West-Duitse federale regering als Blücher en Erhard zouden eveneens omtrent bovengenoemde plannen ingelicht zijn geweest en hun steun en medewerking hebben toegezegd.

In de Suez-kanaalzone

Handgranaten in Brits kamp

Suez. — Terroristen hebben Zaterdag handgranaten geworpen in een kamp waar gezinnen wonen van Britse militairen in de Suezkanaalzone. Slechts een granaat ontplofte. Er vielen geen doden of gewonden. Wel werd er enige lichte schade aangericht. De Egyptische regering heeft veiligheidstroepen naar Port Foead, tegenover Port Said aan het Noordelijk eind van het kanaal, gezonden om Britse militairen, hun gezinnen en eigendommen te beschermen.

Begeerde narcotica

BENDE SMOKKELAARS OPGEROLD

Rome. — Door gecombineerde actie van leden van de Amerikaanse, Italiaanse en Franse politie der interpol — de internationale politie-commissie — is een gevaarlijke bende smokkelaars van narcotische middelen opgerold.

De Italiaanse politie arresteerde vier Italiaanse matrozen en nam 40 pond opium, 10 pond morphine, 60 Zwitserse horloges en andere smokkelwaar in beslag, terwijl de Amerikanen de leiders opspoorden te Beiroet in Libanon. De Franse politie deed arrestaties in Marseille.

De bende was een maand geleden opgeschreven, toen een agent van de politie zich wist in te dringen in de Italiaanse sectie van de organisatie. De politie sloeg toe en ging in Venetië tot arrestatie der vier matrozen over. Vier andere Italianen zouden worden aangeklaagd wegens lidmaatschap van de bende.

De organisatie smokkelde verdovende middelen van Beiroet naar Europa. Horloges en andere waardevolle voorwerpen, die aan zware invoerrechten zijn onderworpen, werden van Europa naar Beiroet gebracht, aldus de politie.

Dossier Churchill „Duce" blijkt vals

Milaan. — De vroegere fascistische luit. Enrico de Toma heeft in Milaan bekend gemaakt, dat hij 't zogenaamde „Dossier-Churchill-Mussolini" vervalst heeft. Dit „dossier" zou bestaan uit een geheime briefwisseling tussen Churchill en de Duce. De Italiaanse journalist Guarechi is reeds eerder tot een jaar gevangenisstraf veroordeeld omdat hij twee brieven, die beledigend waren voor ex-premier de Gasperi, uit dit zogenaamde dossier had gepubliceerd.

Met de Toma's bekentenis schijnt thans wel iedere twijfel aan het bestaan van de brieven opgeheven te zijn. Men is er nu wel zeker van dat alles gefantaseerd is.

Een tijdschrift in Milaan is het afgelopen voorjaar begonnen met de publicatie van de documenten uit het „dossier". Toen deskundigen erop wezen dat er een aantal afschuwelijke grammaticale fouten stonden en bovendien feitelijke onjuistheden voorkwamen in de brieven die zogenaamd door Churchill geschreven zouden zijn, heeeft dit tijdschrift de publicatie gestaakt.

Willem van Otterloo

's-Gravenhage. — Willem van Otterloo, dirigent van het Residentie orkest vertrekt naar Buenos Aires om op uitnodiging van de Staatsradio een viertal concerten met het orkest van de radio in het publiek te geven. Deze concerten zullen plaats hebben in de periode van 19 Augustus tot 6 September.

Naast werken van Argentijnse en andere componisten zal ook werk van de Nederlandse componist Andreissen gespeeld worden.

Londen. — Sir Winston Churchill heeft in het Lagerhuis een negatief antwoord gegeven op het verzoek van de labourafgevaardigde Wyatt om voor te stellen nog twee Britse divisies beschikbaar te stellen voor samenwerking met het toekomstige Europese leger.

Het weer

Max. temp. 31.8 C (89.3 C). min. 26.9 C (80.5 F) en gem. 28.7 C (83.7 F). Max. wind 22, min. 10 en gem. 14 knopen. Vochtigheid 70%. Helder 6, licht bewolkt 16 en bewolkt 2 uren.

GREEP UIT DE AETHER

CUROM (416.6 m.)

Zaterdag: 17.30 „Onder de Flamboyan"; 17.50 Gramofoonplaten; 18.05 Cumpleaños Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Boletin di noticia; 19.30 Wat de handel biedt; 20.30 Juke Box; 22.00 „Waar onze studenten studeren"; 22.15 Dansmuziek; 22.45 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 9.00 Zondagmorgen melodie; 9.30 Protestantse kerkdienstuitzending; 10.30 Zondagmorgenmelodie; 11.00 Gramofoonplaten; 11.30 Katholieke uitzending; 12.05 Lunchmuziek; 12.30 Nieuws; 12.45 Edith Piaf; 13.00 „Bringing Christ to the Nations"; 13.15 Sluiting; 17.30 Voor de Protestantse jeugd; 17.50 Philipsgramofoonplaten; 18.05 Cumpleaños Feliz; 18.15 Dinermuziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Boletin di noticia; 19.30 Zuidamerikaanse hit parade; 20.00 Boeken vragen uw aandacht; 20.15 Piano-concerto No. 1, Op. 23 (Bes kl. t.) van P. I. Tchaikovsky door Alexander Uninsky, piano en het Residentie-orkest uit Den Haag o.l.v. Willem van Otterloo; 21.00 „Meesters der Melodie" met Charles Williams en zijn Concert Orkest in de muziek van Haydn Wood (Zang: Doris Gambell); 21.30 Eventueel activiteiten Klankbeeld; 21.45 Dansmuziek; 22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

Zaterdag: 18.45 Rozenkrans; 19.00 Met de jarigen in de lucht; 19.30 Hoorspel „El Gato"; 19.45 Gevarieerde muziek 20.30 Gevarieerd programma en 22.00 Sluiting.

Zondag: 10.00 Zondagmorgen-wijding; 10.15 Klassieke muziek; 11.15 Hindoestaans kwartiertje; 11.30 Vrolijke muziek; 12.00 Sluiting; 18.00 Sterrenparade; 19.00 Met de jarigen in de lucht; 19.30 Populaire Dansmuziek; 20.30 Dansmuziek en 22.00 Sluiting.

KELKBOOM (5.50 m.)

Zaterdag: 17.30 Opening; 17.33 Kinderplaten; 17.45 Muziek; 18.25 Voor de jarigen; 18.30 Dinermuziek; 19.00 Int. Sport Round Up; 19.15 Muziek; 19.45 Nieuws; 20.00 Muziek; 20.15 Peticiones; 21.15 Muziek en 21.30 Sluiting.

Zondag: 17.30 Opening; 17.33 Muziek; 18.25 Voor de jarigen; 18.30 Dinermuziek; 19.00 Muziek; 19.45 Nieuws; 20.00 Muziek; 20.30 Dansmuziek en 21.30 Sluiting.

P.C.J.

Zaterdag: 18.37 Ouverture; 18.42 „Quizz"-programma; 19.00 Nieuws; 19.17 Nederlandse Dansorkesten; 19.30 Nederlandse Kroniek; 19.40 „Zomeravond-amusement in Loosdrecht"; 20.10 Nederlandse Dansorkesten; 20.23 **Voor de West,** o.a. met een klein historiaal; 20.55 Avondgebed: Pater J. B. v. Croonenburg C.S.Sp.; 20.58 Sluiting.

Zondag: 18.37 R.K. Uitzending; 18.57 Sport; 19.02 Nieuws; 19.12 „Zondagavond-Serenade"; 19.32 Artistiek Dagboek; 19.42 Het Concertgebouw Orkest. o.l.v. Eduard van Beinum; 20.46 Sport; 21.28 Sluiting.

AVROS (19 m.)

Zaterdag: 17.00 Voor Indianen; 17.15 Advertenties; 17.30 Dansmuziek; 18.00 „Kent gij uw land?"; 18.45 Nieuws; 19.00 Dansmuziek; 20.00 Advertenties; 20.30 Avros Jockey Club; 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag: 17.00 Lutheran hour; 17.15 Voor onze kinderen; 17.30 Muzikale brievenbus; 18.00 Dienst vanuit de Kathedraal; 19.00 Nieuws; 19.15 Sportjournaal; 19.30 Nederlandse componisten; 20.00 Zoeklicht op Nederland; 21.00 Sluiting.

AGENDA

WEST-END: „All the brothers were valiant" Zat. 19 en 21 uur, Zond. 10.30 en 20.30 uur; „Radar Men from the Moon" Zond. 16.30 uur; „Give a Girl a break" Zond. 18.30 uur.

ROXY: „The farmer takes a wife" Zat. 19 en 21 uur, Zond. 20.30 uur; „Anna" Zond. 10.30 uur; „Mexican Hayride" Zond. 16.30 uur; „Water Birds" en „Army Bound" Zond. 18.30 uur.

CINELANDIA: „Creature from the Black Lagoon" Zat. 19 en 21 uur, Zond. 20.30 uur; „Canyon Raiders" Zond. 18.30 uur.

CARIBE: „Desert Passage" Zat. 18.30 uur; Man on a tightrope" Zat. 20.30 uur; „Stage to the Blue River" Zond. 18.30 uur; „Locura Amor" Zond. 20.30 uur.

ROYAL: „El Jurador" Zat. 20 uur; „The Gunman" Zond. 18.30 uur; „Los ojos dejan huellas" Zond. 20.30 uur.

SUFFISANTTHEATER: „Trent's last case" Zat. 20 uur; „Thunderbay" Zond. 20 uur.

J.P.F.-CLUB: Dansavond t.b.v. de excursiegangers m.m.v. „Estrellas del Caribe" Zat. 20.30 uur.

RIFSTADION: Baseball: Deportivo Venezuela — Quisqueya Zond. 10.30 uur.

RIFSTADION: Voetbal: Jong Holland — S.U.B.T. Zond. 16 uur.

VERLOVEN BEGRAFENISSEN: Dit week-end is belast met de afgifte van verloven tot begrafenissen de heer **L. Martijn,** Oosterbeekstraat 38.

WIT GELE KRUIS: De Zondags- en nachtdienst wordt waargenomen door **Zuster Wietmarsen,** Niewindtstraat 22a, tel. 3773.

APOTHEKEN: De Zondags- en nachtdienst wordt waargenomen in **Punda** door **Botica Caribe,** De Ruyterkade 43a, tel. 2777; in **Otrabanda** door **Botica Central,** Breedestraat 45, tel. 3281.

WACHTDIENST C.P.N.: De wachtdienst van de C. P. Nederhorst wordt dit week-end waargenomen door de heer **W. van Buuren,** tel. 1758.

WEEKEND-DIENST GOUVERNEMENTS-GENEESKUNDIGEN: In het **Stadsdistrict:** Dr T. A. J. Kroon, Mgr Kieckensweg 36, tel. 3941; in het **Tweede District:** Dr C. Deutekom, Grebbelinieweg, tel. 1709.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

Telegram Afdeling: 05.30 — 18.30 uur kantoor, tel. 2307.

Week-end wacht van 14 Aug. (18.30) — 16 Aug. (05.30) J. N. F. Jung, tel. 3209—2307; b.g.g. tel. 2400.

Personeel Afdeling:
Zat. 14 Aug. 12.00 uur tot en met Zat. 21 Aug. E. C. de Haseth (stad), tel. 3179; b.g.g. nadere inl. M. B. Lansink, tel. 4500 of tel. 2400.

Materialen Afdeling:
Zat. en Zond.: J. v.d. Vlis, Vermeerstraat 59, tel. 2852.

Geneeskundige Dienst:
14 Aug. (12.30) — 16 Aug. (07.00): Dr Blok, tel. 4229; b.g.g. tel. 2409.

C.S.M.

Rederij:
Zat.: J. de Nijs, tel. 31/31.
Zond.: J. Hemmes, b.g.g. tel. 2843—4

Scheepsagentschap:
Zat.: 08.00 — 18.0 uur kantoor, tel. 2458—2551; Zat. en Zond. 18.00 — 08.00 uur W. R. Engelsman, tel. 2304; Zond. en Maand. 08.00 — 07.30 uur G. H. Engelsman, tel. 2054.

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 uur, tel. 2276 J. Marcussen; Van 17.30 uur — 16 Aug. 7.30 uur G. Kreffer, tel. 3128.

THEATER ASIENTO: Zat. „Hurricane Smith"; Zond.: „Act of Love". Toegang boven 18 jaar.

Weekend Wacht Suffisantdorp: Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer Struwe kunnen worden opgebeld onder nr 2229. B.g.g. nadere inl. tel. 2400.

WAAR HALEN WIJ BENZINE

Dit week-end kunnen wij benizne halen bij:

Pelayo Jansen	Santa Rosa
Pablo Frederick	Saliña
C. Winkel & Zonen	Rio Canario
Mevr. v.d. Mark	Cas Chiquito
Ellis & Dania	Molenplein
F. M. de Jongh	Mundo Nobo
Dario Cardoze	Hendrikplein
P. Bakhuis	Berg Altena
Cur Motors Ltd	Sta Helena
A. Rosa	Hato